

步飛保險有限公司
九龍分行開幕誌慶

九龍旺角彌敦道麗斯大廈七樓（即麗斯戲院舊址）

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第 一〇 號

號二九二八壹第
張叁幣港壹份每

一九〇〇年三月廿九日
星期三

司公限有報日僑華印承及行

張大九紙出日今
休維季理司總

一八〇三二H 號區中
七六三三H 號區中：話電
九四四〇八K 號分角座
號〇一 道街李荷街：址地社禮
下行人路各埠各戶：處分區
下樓於西四街：處辦事旺區
樓二四九二八號三馬路北山：合局總
號七九二九二五：號區中

[illegible]

人

永誠文具行
美邦保險公司
金諾洋行
瑞成有限公司
金利來(遠東)
自德祥行
錦興車行
開源街
開泰洋行
聯達汽車公司
鄧球車廠
天成布行
傑康文具公司
威康有限公司
恒安車行
和豐紙品廠
高錦生
孔錦清先生夫人

關恩明
輝煌發展有限
潘明德
廣興書局有限
英國能
王立忠
潘昌強
麥兆基
呂贊祥
丘松茂
甘霖置業有限
公司
潘明經
潘錦銓
潘明慈
廣祥地產公司
港九世界書局

姚連生
新藝電器製品廠
長亨圖書有限公司
高寧企業有限公司
王家寧
何誠印花有限公司
何飛鴻
精工鐵造廠有限公司
漢發洋行有限公司
永安人壽集團有限公司
振記運輸公司
泰商發展財務有限公司
大東印染廠有限公司
香港出口信用保險局
李和文會計師事務所
泰和汽車電池公司
省得攝影器材
漢興車行
華苑時裝公司
建築五金行
香港大九百貨有限公司
天羽幼稚園
俊和建築工程公司
源記父子有限公司
海保保險代理有限公司
時興貿易公司
會寶紡織有限公司
胡記汽車工程
國際超級市場
永昌張錫肉肉食公司
美芳汽車公司
美勤貿易公司
何添記汽車修理廠
華聯保險有限公司
(香港分公司)

利民像膠製品廠
黃桂
協榮貿易公司
吳崇孝
黃江憲
香港文具製造廠
有限公司
建國書局
七海乳膠化學
有限公司
大東書局
郭德慶業有限公司
何德心
大成盛岩機有限公司
許志德
葉次文會計師事務所
其發地產發展有限公司
復興商行
香港商業機器公司
大豐正頭公司
精工印書局
信后洋行有限公司
皇安輪船企業公司
新中華國貨有限公司
沈清江
新建樂行有限公司
諸北鈞公司
善美洋行有限公司
善美置業有限公司
青山屯門文華實業公
香港紙品廠有限公司
偉嘉利國際有限公司
健華保險(亞洲)
有限公司
華新行(塑膠原料)
有限公司

勝榮藉
步飛保險有限公司敬約

光
不遇

期一、二、五時半至三時
九龍及銅鑼灣總辦事處七樓
(舊華商銀行對面，即維多利亞
書院)

莫有彰
梁鈞華
梁信立
李樹琴
戴呂李王
崔梅華
黃維琪
黃朝韻啟
恒生百貨有限
張劍光
香港化學纖維
有限公司
應麟齡
黃成益
一德貿易有限
公保
陳振東
大通企業有限
何洛山
何麟普
建昌製衣廠有
限公司
宇由旅行社 / 公司

聖保羅同學會
黃福洪
葉若林
鍾士良
蔡東生
陳錫乾
廖孝衡
簡澤斌
李啟新
劉兆湛
吳學海
唐恩深
謝炳奎
楊忠誠
蘇澤洲
黃漢群
李國棟
凱高洋行有限
公保
陳濟
嶺南銀號有限
有限公司
復興汽車行
天培有限公司
益群印務公司
偉華企業有限
公司

長城貿易公司
香港百昌行有限公司
香港置業港口地域
鋼鐵礦區區會
慎成鐵業有限公司
中立法表文具有限公司
和益企業有限公司
美芝物業信託公司
美心皮鞋手袋公司
晉華生鐵造廠有限公司
信裕隆
精美塑膠廠有限公司
潘齒香貿易有限公司
鄭學照會計師事務所
百誠公司
宇由玩具製造廠
有限公司
新新電器有限公司
新架坡
新喜月珠寶有限公司
松齡針織廠有限公司
羅建生
上海華聯汽車燒針噴油
設備公司
榮盛松公司
張亞文

五洲化工廠有限公司
漢銘汽車服務公司
新生書局
信輝保險有限公司
金龍車行
全興汽車有限公司
崔健興
李福宜
招榮鋼鐵有限公司
金強印務公司
富術房屋地產公司
富衡珠寶行有限公司
玫瑰針織有限公司
萬利紡織有限公司
張彬彬會計師行
興華級綢緞商行有限公司
明怡企業有限公司
劉惠棠
飛龍汽車有限公司
龍鳳生
德興貿易有限公司
大成鐵紐工業有限公司
加拿大置地有限公司
快速印務
合群保險有限公司
葛賢置業有限公司
工商廣告有限公司
黃廣森

Far East Bank Ltd.
Banque Nationale de Paris
Sun Hung Kai Finance Co., Ltd.
Ta Cheung Company
Ka Wah International, Merchant Finance Ltd.
Pan Ocean Corporation
Goodyear Estates Ltd.
- Dao Heng Bank Ltd., San Po Kong Branch
Hong Kong Air Tours Ltd.
Hong Kong Hilton
Worldwide Business and Insurance Services
Wang Brothers & Co., Ltd.
Riking Glovers Manufacturing Co., Ltd.
Glove Centre of Hong Kong Ltd.
Cochrane & Company
Wing On Auto Service
Kans Trading Co., Ltd.
NCR (Hong Kong) Ltd.
Gilman & Co., Ltd., Insurance Dept.

Great Eastern Tourist Ltd.
National Western Life Insurance Company
Conic Investment Co., Ltd.
Chuang's (Holdings) Ltd.
Ontario Finance & Investment Co., Ltd.
Baltic Fareast Underwriters Ltd.
Albert Chan
Hong Kong Auctioneers & Estate Agency Ltd.
Woo Man Kai
Wing Tai Exporters Ltd.
Christopher Cheng
Panama Shipping Consultants
William Lui
Rodney C.P. Tang
Regent Managers & Secretaries Ltd.
Norman Lee
Keng Fong Sin Kee Construction & Investment Co., Ltd.
Man Wai Motor

Union Faith Trading Company
Young Chi Shing Mercantile Ltd.
Wong Chung Ming
F.Y. Kan
Fong Yun Wah
Alex Lam Kwok Keung
Raymond Teng
Lau Man Sang
Wong Chung On
Conrad K.S. Lam
Mrs. Eliza M.L. Kwok
H.H. Lai
Franklin Y.Y. Jen
Lam Chung Kiu
Kong Tak Yan
Chan Fook Lai
Chan Kai

C.P. Hui
Ng Yin
Cheung
Cheng Y
Wong W
Victor K
David C
C.K. Vo
Peter Ch
Carlos Y
Lawren
Tse Sui
Ramon
Nu Chan
Wong Ch
Kenneth
Chan K
Edwin C

聯合註冊 (廿五廿六廿七)

聯合敬賀(排名不分先後)

蘇聯代表團訪問華府 觀察政治情況 改善美蘇關係

會晤羅斯福總統 洛杉磯各地

【華盛頓二十日電】蘇聯代表團成員，今日抵達華府，會晤羅斯福總統，並與美國政府官員會談，觀察美國政治情況，並尋求改善美蘇關係之機會。

蘇聯代表團成員，包括蘇聯駐美大使、副大使及隨行人員，今日上午抵達華府，隨即會晤羅斯福總統，並與美國政府官員會談。據悉，蘇聯代表團此行，旨在觀察美國政治情況，並尋求改善美蘇關係之機會。

以國暫不出席 兩國軍事談判

比堅尼沙達聲明損害太人尊嚴

【華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，以色列國將不會出席在比堅尼沙達舉行之兩國軍事談判。美國政府發言人表示，以色列國之缺席，係因其代表之聲明，被認為損害了猶太人之尊嚴。

據悉，以色列國代表在聲明中，指責美國政府在處理猶太人問題上，表現出偏見與歧視。美國政府發言人表示，以色列國之此種行為，嚴重損害了猶太人之尊嚴，因此決定讓以色列國缺席談判。

自由黨獲十三位議員 繼續支持英國工黨政府

【倫敦二十日電】英國自由黨今日宣佈，將繼續支持英國工黨政府。自由黨領袖表示，自由黨將與工黨政府合作，以確保英國之穩定與繁榮。

據悉，自由黨今日在議會中，對工黨政府之政策表示支持。自由黨領袖表示，自由黨將與工黨政府合作，以確保英國之穩定與繁榮。

所寄望於前能仁三人顧問團

【華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將任命三名顧問，協助美國政府處理與中國之關係。這三名顧問將分別負責政治、經濟及文化方面之工作。

據悉，這三名顧問將分別負責政治、經濟及文化方面之工作。美國政府表示，這三名顧問之任命，旨在加強美國與中國之間之合作與交流。

埃及要求美國 提供最新型武器

準備與沙達達談判 埃及國防

【開羅二十日電】埃及政府今日向美國政府提出請求，要求美國提供最新型武器，以加強埃及之國防力量。埃及政府表示，埃及將與沙達達政府進行談判，以解決兩國之間之爭端。

據悉，埃及政府今日向美國政府提出請求，要求美國提供最新型武器，以加強埃及之國防力量。埃及政府表示，埃及將與沙達達政府進行談判，以解決兩國之間之爭端。

大風雪橫掃美東部 交通斷絕城鎮荒涼

過去一週最少六十七人喪生

【華盛頓二十日電】美國東部地區今日遭受強烈大風雪襲擊，交通完全斷絕，城鎮一片荒涼。據統計，過去一週內，已有至少六十七人喪生。

據悉，美國東部地區今日遭受強烈大風雪襲擊，交通完全斷絕，城鎮一片荒涼。據統計，過去一週內，已有至少六十七人喪生。

巴西空前酷熱 二百萬人游泳

【巴西二十日電】巴西今日經歷了前所未有的酷熱天氣，全國各地均出現高溫。為了消暑，已有超過二百萬人前往海灘游泳。

據悉，巴西今日經歷了前所未有的酷熱天氣，全國各地均出現高溫。為了消暑，已有超過二百萬人前往海灘游泳。

沙地公主悲劇 婚姻沒有自由

【沙地二十日電】沙地公主今日在婚禮上遭遇悲劇，導致多人死亡。據悉，公主在婚禮上因不滿其婚姻自由受到限制而引發悲劇。

據悉，沙地公主今日在婚禮上遭遇悲劇，導致多人死亡。據悉，公主在婚禮上因不滿其婚姻自由受到限制而引發悲劇。

卡特減稅計劃 減稅計劃有利利息較低人民

【華盛頓二十日電】美國總統卡特今日宣佈減稅計劃，旨在減輕中低收入家庭之負擔。卡特表示，減稅計劃將有助於刺激經濟增長，並改善民生。

據悉，美國總統卡特今日宣佈減稅計劃，旨在減輕中低收入家庭之負擔。卡特表示，減稅計劃將有助於刺激經濟增長，並改善民生。

法國總理里 訪問東北邊境

【巴黎二十日電】法國總理里今日訪問法國東北邊境，視察邊境安全情況。里表示，法國將加強邊境防禦，以確保國家安全。

據悉，法國總理里今日訪問法國東北邊境，視察邊境安全情況。里表示，法國將加強邊境防禦，以確保國家安全。

台灣蘭花獲獎 九屆世界蘭花會議

【台北二十日電】台灣蘭花在今日舉行之九屆世界蘭花會議中獲獎。台灣蘭花以其優美之姿態，贏得了評委之高度評價。

據悉，台灣蘭花在今日舉行之九屆世界蘭花會議中獲獎。台灣蘭花以其優美之姿態，贏得了評委之高度評價。

石油化學工業區 總管人員業務簡報

【華盛頓二十日電】美國石油化學工業區今日舉行會議，討論業務簡報。會議旨在加強工業區內各企業之間之合作與交流。

據悉，美國石油化學工業區今日舉行會議，討論業務簡報。會議旨在加強工業區內各企業之間之合作與交流。

沙地王遊遊艇 耗資千萬元

【沙地二十日電】沙地國王今日在遊艇上遊玩，耗資千萬元。國王之遊玩活動，引發了當地民眾之不滿。

據悉，沙地國王今日在遊艇上遊玩，耗資千萬元。國王之遊玩活動，引發了當地民眾之不滿。

連環謀殺 多人死亡

【沙地二十日電】沙地發生連環謀殺案，多人死亡。警方目前正在全力偵辦此案，以緝拿兇手。

據悉，沙地發生連環謀殺案，多人死亡。警方目前正在全力偵辦此案，以緝拿兇手。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括：蘇聯代表團訪問華府、以國暫不出席兩國軍事談判、自由黨獲十三位議員繼續支持英國工黨政府、所寄望於前能仁三人顧問團、埃及要求美國提供最新型武器、大風雪橫掃美東部、巴西空前酷熱、沙地公主悲劇、卡特減稅計劃、法國總理里訪問東北邊境、台灣蘭花獲獎、石油化學工業區總管人員業務簡報、沙地王遊遊艇耗資千萬元、連環謀殺多人死亡。

越高電台互責
對方軍隊侵襲

【法新社香港廿二日電】越南聯合政府今日宣佈，將停止在越南領土上，在曼谷收聽到該項廣播的，在另一方面，高棉軍政府宣佈他們在越南境內，沿邊境到頭增加射擊。【河內電】高棉軍政府今日宣佈，將停止在越南領土上，在曼谷收聽到該項廣播的，在另一方面，高棉軍政府宣佈他們在越南境內，沿邊境到頭增加射擊。【河內電】高棉軍政府今日宣佈，將停止在越南領土上，在曼谷收聽到該項廣播的，在另一方面，高棉軍政府宣佈他們在越南境內，沿邊境到頭增加射擊。

台漁會通告漁船 速離開澳洲水域

[illegible]

侵豆地窟扣今
七下徐萬美

（合衆國際社東京二十二日電）日本北部北海道東端地區，週日當地時間上午五時零九分發生強烈地震，但沒有傷亡或損壞的報告。

氣象廳指出：此次地震震度爲日本七級制地震震度的第三級。

另一方面，靜岡縣伊豆半島，月十四日發生的大地震，估計造成八萬八千七百餘美元。

伊豆半島位於東京西南一百哩，地震發生十五人喪生，一百一十五人受傷。

(法新社日本札幌廿二日電) 及本州很多沿海地區，積雪高及膝。

部北本日
火車 飛機 多班

高麗部，使今日的鐵路，公路及航路均受延阻。超過二十班火車被迫停駛，而在北海岸的三個國內機場，由於大雪驟降，自昨日以來，一應關閉。

氣象局指出，一股冷氣流由中國大陸隨同東吹至日本，使氣溫驟降及下雪。氣溫降至冰點以下，預測寒冷的大雪及大雪將持續數日。

大雪
（路透）
二日電

紛紛被追
紛紛停頓

北滿鐵道南的內陸城市特廣，在過去廿四小時內，鐵道二十小時，但沒有傷亡及嚴重的物損毀的報告。

東京青島說：北滿鐵道和本州北部的鐵道，是由於「脫軌」的現象所引起。

台灣沙地阿拉伯
經技合作更密切

（本報台北廿二日電）駐沙俄公使劉鴻儒昨接莫斯科電，謂沙俄政府頗注意我國之對沙俄政府領土之要求，並謂沙俄政府對於我國之要求，已派員調查，並擬定法律，以資保障。劉使接此電後，即電告外交部，謂沙俄政府對於我國之要求，已派員調查，並擬定法律，以資保障。劉使接此電後，即電告外交部，謂沙俄政府對於我國之要求，已派員調查，並擬定法律，以資保障。

在美亦值千倍

(路透社倫敦廿一日電) 空軍消息：英國導彈威感，及安國電影廠，阿倫柏里克、阿倫凱勒所派的直昇機，在晚上八時三十分全部發射，飛往意大利境內。該兩名死者是：片家丹尼新斯頓，該國飛機之獲救者。他們在返航時撞到高壓鐵線而喪生。該四架飛完全被毀。該國有四個家庭的損壞及該國的破壞及該

取耶發言人聲稱其
的詳細情形。

天下第一科

大開西班

**CRAZ
SPAIN**

巴里影評人協會大獎
米蘭影評協會大獎
英、全日本影評人協會
大獎、日本影評人協會
大獎

指定學界必看影片！

全章水晶十卷

深海科學城

普慶光臨
新期光臨
天下共賞
奧地利探險紀錄片

WORLD WITHOUT SUN
HARRISON GARDNER
THE DEEP SEA SCIENCE CITY

威老
 宜幼

都銀

優瓜
 班片
 主馬
 集

劇大惹瘋
 喜笑狂

即日
 五獨
 場家

牙班西開大依優

THE CRAZY
 BUYS IN SPAIN

溫古而笑補止，斯內照種等一笑
 海險且，深滑不刺惱真，一子科

[illegible]

紐約電：數名悍匪

劫匪佈局天依無縫，手法乾淨利落，搭客經過百多分鐘，提心吊胆！氣氛緊張，達最高峯。結局如何？請看聯美公司拍成之電影，下期在珠江銀都兩院聯合獻映

(不宜兒童)

空前
擁擠
定座
請早

破鐵
神金
秘剛
島勇

利納康辛

林德安拉羅馬

劇度最銳峰最
情的緊作的高

快惠期下
影耀目世實人令最

邊無福眼

不覺驚笑，浮哈機過
新出資料，占據其

路尼化杜士基

華聲 大華 豪華

早請天今
喜風色偵公
劇趣情案探司
歐洲

ADVENTURES
OF
PRIVATE EYE

美眼鏡頭
甚多！
色情場面
不少！
黑幕不宜贅言

極大量肉體
極出色色情
大奇特

烈絲芙
莉莎
蘇茜蘭杜

舟中做愛
街上裸跑
風流笑料多

私家偵探
毫無經驗
見色起心
包辦案件
入屋查案
艷福無邊

偵探

特麗七彩
百份之百娛樂佳
動作影片代表作

七
百
份
之
百
娛
樂
佳
作
動
作
影
片
作
表

海
道
百
樂

又
滿
今
天
五
場
請
早

請各界慷慨捐助
香港保護兒童會

金
鉗
剛

勇
破
鬼
門
關

亞
摩
渣
羅

無敵女原始武器
雌雄金剛智勇雙全
地羅天網視作等閒
不入虎穴焉得虎子

迷魂外鍊
紅金總鎗
地獄網
黃光寶庫
珍寶陣
死光寶庫

情報員
胆雄門
九鬼關
關智破
骷髏黨
骷髏死
林義光
李元機
最新型
影武器
部出齊

[illegible]



荔枝角道二零九至二一一號地下 電話:三~九三六二八八

(後先分不名排)

里 怡華置業有限公司
香港德輔道新順利大廈97室
電話：5-229162（四線）

里 金新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253003（八線）

地盤 售樓處 電話：12-431375（假日照常辦公）

本港新聞

機場無人領皮箱內搜獲毒品

時值近一百萬

以紙包裹共重四十磅純海洛英
皮箱係來自曼谷班機為毒販一貫手法
海關水警課早已接情報毒販知難過關

【本報訊】香港海關水警課昨日在機場貨運站，搜獲一個無人領走的皮箱，箱內裝有純海洛英，價值近一百萬元。海關水警課發言人表示，該皮箱係來自曼谷，為毒販一貫手法，以紙包裹，共重四十磅。海關水警課早已接情報，毒販知難過關。

女疑匪涉嫌多宗劫案

搜獲贓物無人認領

【本報訊】旺角警署昨日接獲報案，指一名女子涉嫌多宗劫案，搜獲贓物無人認領。警方表示，該女子係在旺角一帶活動，涉嫌多宗劫案，搜獲贓物無人認領。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

入屋劫財劫色

牛頭角下邨色狼真斗胆

【本報訊】牛頭角下邨發生一宗入屋劫財劫色案，一名男子被劫去財物及色。警方表示，該名男子係在牛頭角下邨的一間單位內，被一名色狼襲擊，劫去財物及色。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

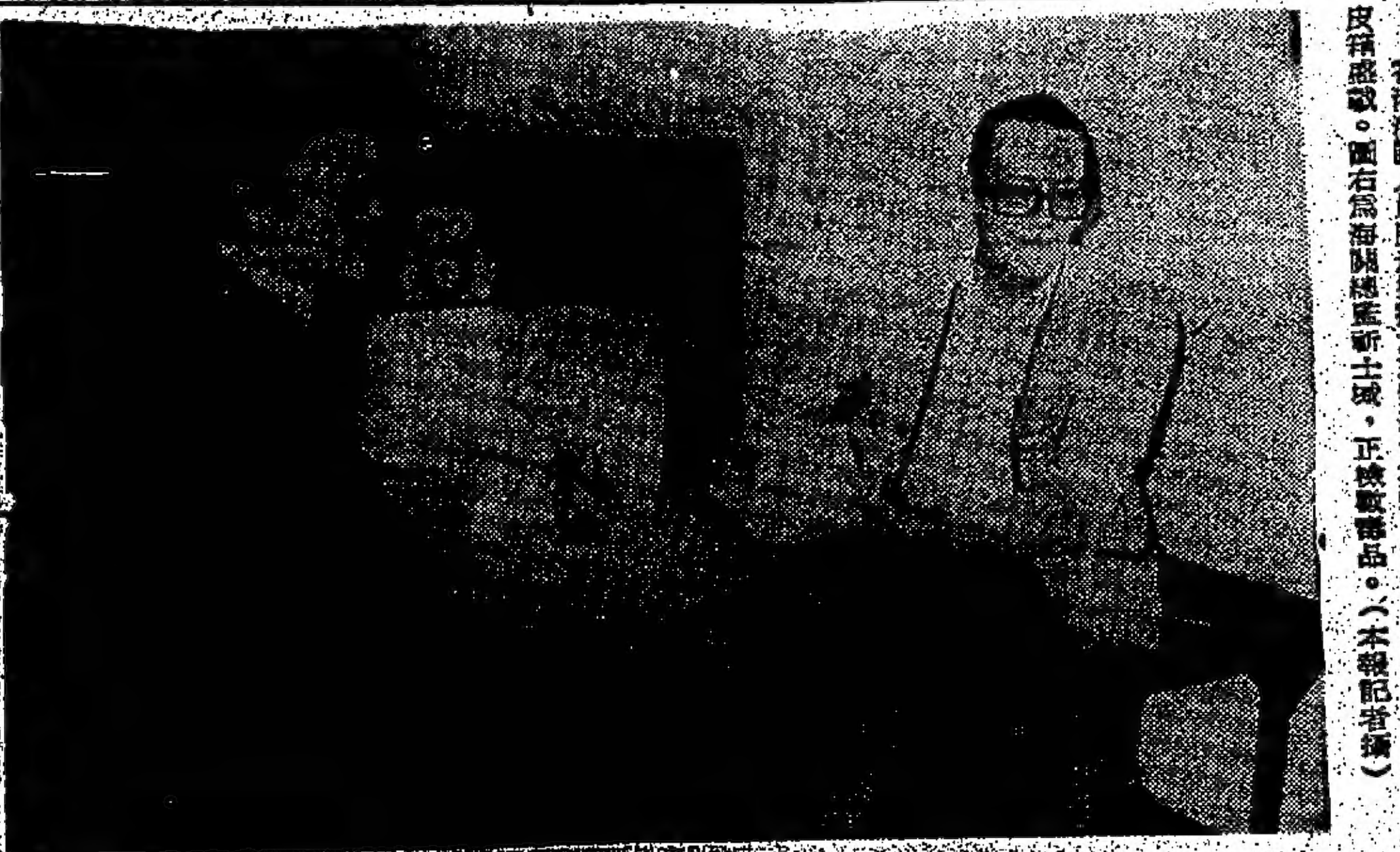
小評

歲晚防盜仍需合力

【本報訊】歲晚防盜仍需合力，警方呼籲市民加強防範。警方表示，歲晚期間，盜案頻發，市民應加強防範，並合力打擊盜賊。警方已加強巡邏，並呼籲市民提供線索。

你吸毒，毒吸你

【本報訊】你吸毒，毒吸你，警方呼籲市民遠離毒品。警方表示，毒品危害社會，市民應遠離毒品，並合力打擊毒品犯罪。警方已加強宣傳，並呼籲市民提供線索。



澳門婦人梁坤妹劫殺案

警續追緝兇手尚無發現

【本報訊】澳門發生一宗婦人梁坤妹被劫殺案，警方正全力追緝兇手。警方表示，該名婦人係在澳門被劫殺，兇手尚無發現。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

廉署續緝韓森

設法由加使引渡返港

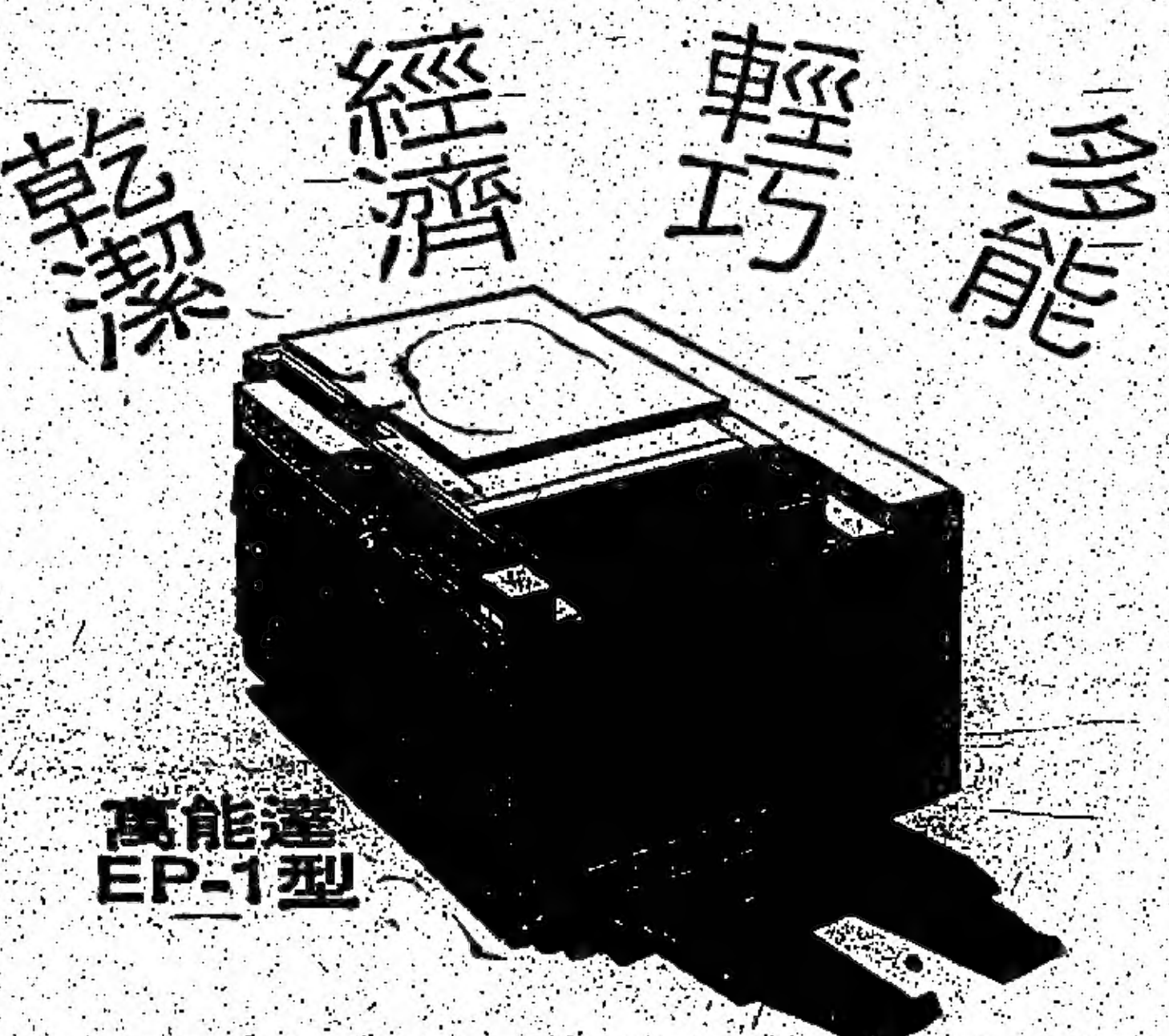
【本報訊】廉潔專員公署正全力追緝韓森，設法由加使引渡返港。警方表示，韓森係一名涉嫌貪污的官員，現正由加拿大引渡返港。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

貨櫃拖車被賊偷走

警盼市民提供下落

【本報訊】一輛貨櫃拖車被賊偷走，警方呼籲市民提供下落。警方表示，該輛拖車係在港九一帶被偷走，現正由警方追緝。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

萬能達EP-1 普通紙影印機

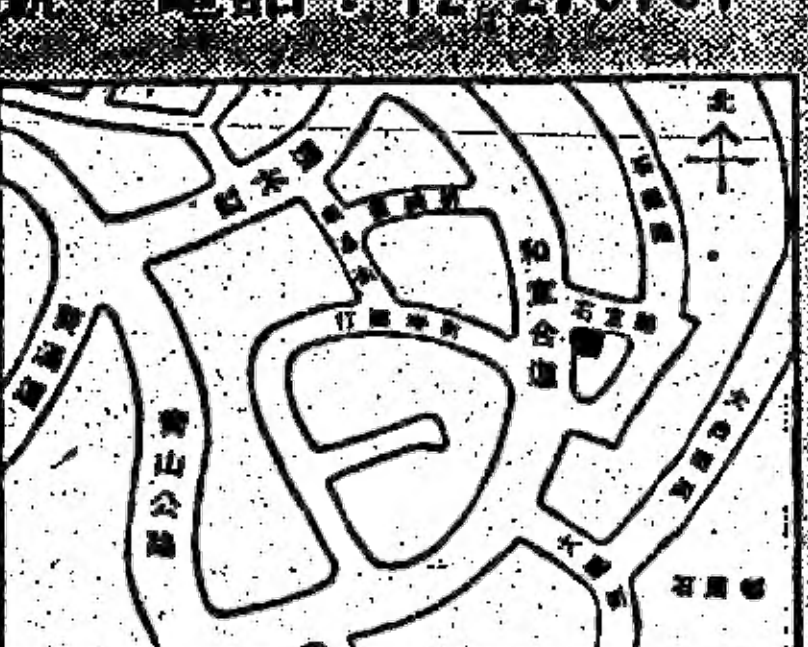


請索取詳細資料：

佐德工程有限公司 九龍觀塘傳樂街124號二樓
姓名：
公司名稱：
地址：
電話：
Minolta Copiers 佐德工程有限公司 九龍觀塘傳樂街124號二樓 電話：3-450107

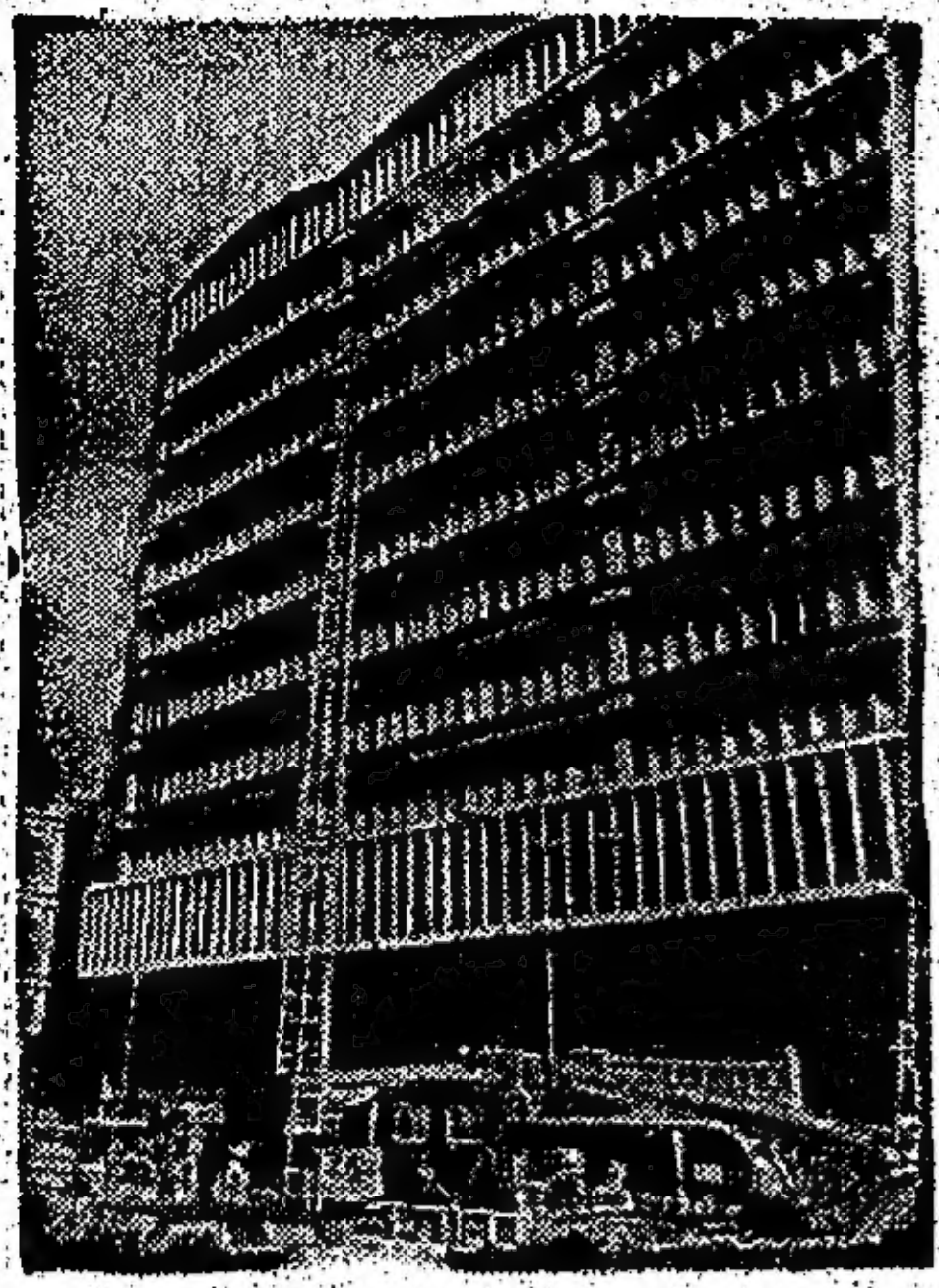
法國東方匯理銀行 葵涌分行今天開幕

法國東方匯理銀行自一八九五年在本港開創以來，至今有八十多年歷史。為香港五間最資深銀行之一，實力雄厚，為客戶提供一切銀行服務，包括往來存款、儲蓄存款、定期存款、匯兌、物業抵押、貸款、信託、保險、證券、船務、運輸、美鈔及歐亞貨幣存款等。現為加強對葵涌及港區服務，特增設葵涌分行，位於九龍葵涌石圍路三至四號，電話：12-276161。



註冊貸款公司高利貸
當局將施新例管制
貨款者多是政府低薪公務員
【本報訊】當局正考慮對高利貸公司施以新例管制，以保護低薪公務員。當局表示，高利貸公司多向政府低薪公務員提供貸款，利息高昂，對公務員造成經濟壓力。當局已展開調查，並呼籲市民提供線索。

大中山輪不斷發現毒品
是否由於船長船員疏忽
【本報訊】大中山輪不斷發現毒品，當局正調查是否由於船長船員疏忽。當局表示，該輪在多次航行中被發現藏有毒品，價值不菲。當局已展開調查，並呼籲船長船員加強防範。



火大廈大廠工綸美涌葵

時小一廿燒焚

昏燭人二廿救搶防消八百二

料原學化有存廠皮造人樓九為場現

難困增倍防消使氣毒出發烈劇燒燃

【本報訊】葵涌美隆工廠大廈，於昨日下午三時三十分，發生一場大火，火勢猛烈，濃煙沖天，幸經消防隊及時趕到撲滅，否則火勢將更形擴大。據悉，該工廠大廈為九層高，現為人造皮廠，內存有大量化學原料，起火後，濃煙及毒氣發出，對附近居民造成威脅。消防隊在撲滅大火後，隨即展開搶救工作，將兩名昏迷的人員救出，送往醫院救治。目前，消防部門正調查火災原因，並提醒附近居民注意防火安全。

防範商人炒地皮行為

土地延遲發展

必須補付地價

港府計劃明年開始執行

【本報訊】香港政府為防止商人炒地皮，導致土地延遲發展，現正考慮在明年開始執行一項新政策，要求補付地價。據悉，該政策將針對那些在土地發展過程中，因炒地皮行為而導致土地長期閒置的情況。政府表示，此舉旨在打擊地產投機，促進土地的有效利用，並確保土地發展計劃的順利實施。

消委會選擇月刊作詳細介紹

選購衣車注意十二要點

使用者購車前先用，保養服務應問清楚

【本報訊】消費者委員會為協助市民選購衣車，特選擇月刊作詳細介紹，並列出十二個要點供參考。這十二個要點包括：(一) 選擇合適的型號；(二) 檢查衣車的質量；(三) 了解衣車的性能；(四) 詢問保養服務；(五) 比較不同型號的價格；(六) 了解衣車的售後服務；(七) 檢查衣車的外觀；(八) 了解衣車的歷史；(九) 詢問衣車的配件；(十) 了解衣車的保修期；(十一) 檢查衣車的電路系統；(十二) 了解衣車的品牌信譽。消費者委員會提醒市民，在選購衣車時應仔細閱讀這十二個要點，以確保選購到合適且質量優良的衣車。



僑婦一棄埔東門中家

焚焚被火縱門閉中家

開設不規則場所

三女子分別被罰

【本報訊】東門中家，昨日下午發生一宗火警，一名僑婦在火警發生時棄家而逃，導致家中被焚。據悉，該家開設有不規則場所，三名女子分別被罰。消防部門在撲滅大火後，隨即展開調查，並對三名女子分別處以罰款。此外，有關部門還對該場所進行了封鎖，並要求該僑婦返回家中配合調查。

神飛飛揚巨幅駿馬

迎接馬年預祝順景

【本報訊】為迎接馬年，某公司特舉辦「神飛飛揚巨幅駿馬」展覽，以預祝市民馬年順景。展覽中展示了多幅巨大的駿馬畫作，吸引了眾多市民前往參觀。主辦單位表示，希望透過此項展覽，為市民帶來歡樂，並祈求馬年大吉。

員款解劫賊灣羅銅

千五萬三掠

發現大海豚

撈起已死亡

【本報訊】一名男子在羅銅灣被劫，損失三萬五千港元。警方在附近撈起一具已死亡的大海豚。據悉，該名男子在羅銅灣被三名歹徒搶劫，損失慘重。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在附近撈起了一具已死亡的大海豚。警方表示，目前正全力追捕嫌犯，並提醒市民在羅銅灣附近活動時要提高警惕。

農曆歲晚大減價

由一月二十日至二月六日

品名	數量	原價	減價
男裝部			
法國長袖襯衫	915件	\$11.50	\$9.50
法國Cacharel長袖襯衫	130件	\$145.00	\$99.50
法國St. Joseph西裝褲	17套	\$1,450.00	\$999.50
法國St. Joseph西裝褲	25條	\$395.00	\$197.50
什款棉襪	718件	\$79.50	\$29.50
美國Damon長袖襯衫	17件	\$195.00	\$99.50
什款西裝褲	14條	\$69.50	\$49.50
法國Cacharel西裝褲	14條	\$155.00	\$69.50
美國Clocca男襪	232對	\$10.00	\$5.00
美國Burlington男襪	130對	\$9.95	\$5.00
美國Jockey N. P.男襪	1800對	\$9.95	\$25.00
美國Drincocks吹	417條	\$49.50	\$25.00
法國Cacharel棉襪、西裝、襪			一律八折
法國V-Yella House毛襪			一律八折
美國Munsingwear, Damon長袖襯衫			一律八折
美國Cagl, Cassers, Gorena長袖襯衫			一律八折
女裝部			
英國Jan Robert中樓	18件	\$295.00	\$199.00
英國Jan Robert中樓	43件	\$395.00	\$259.00
英國Roby's Fashion套裝	10套	\$695.00	\$295.00
英國Bricool中袖衫	10條	\$395.00	\$175.00
英國Hilaria衫	16條	\$695.00	\$295.00
法國熨熨短襪	6件	\$495.00	\$395.00
英國Fidia套裝	8套	\$995.00	\$595.00
英國Mirella套裝	20套	\$1,250.00	\$895.00
美國尼南棉衣	29件	\$69.50	\$39.50
英國長襪	32條	\$115.00	\$59.50
法國Cacharel百褶花裙	16條	\$395.00	\$249.00
英國Barrie女士時裝	45套	\$295.00	\$150.00
英國Barrie V領毛衫	14件	\$245.00	\$150.00
英國Barrie女士時裝	11件	\$295.00	\$150.00
英國Fagani反領粗冷衫	38件	\$295.00	\$129.00
男女皮鞋部			
法國Pierre Cardin男鞋	39對	\$415.00	\$248.00
法國Argo男鞋	33對	\$275.00	\$178.00
法國Moreschi男鞋	13對	\$395.00	\$248.00
法國Y.S.L.男鞋	17對	\$425.00	\$248.00
法國Contard男鞋	44對	\$425.00	\$248.00
法國Charles Jourdan女鞋	127對	\$365.00	\$198.00
法國Pierre Cardin女鞋	16對	\$595.00	\$395.00
荷蘭長皮靴	35對	\$595.00	\$295.00
其他男女皮鞋(除減價及特價外)			全部九折
童鞋部			
法國Pierre Cardin童鞋			減價
法國Dartling嬰兒鞋			一律九折
法國Dartling嬰兒鞋			一律九折
法國Dartling嬰兒鞋			一律九折
法國Dartling嬰兒鞋			一律九折
毛冷部			
英國雪蘭毛冷			減價七折
法國雪蘭毛冷			減價九折

瑞興 shui hing 多美多采的百貨公司 香港九龍彌敦道廿三至廿五號

本港新聞

薄扶林道干諾道西 興建天橋改善交通

長六百六十米四月動工

【本報訊】一項由工務局負責，旨在改善薄扶林道與干諾道西交界處交通的興建天橋工程，將於四月動工。該天橋長六百六十米，將連接薄扶林道與干諾道西，並設有行人通道及單車徑。工程預計耗資一千萬元，預計於明年完工。



薄扶林道與干諾道西交界處興建天橋工程。

雲山七十座互助委員會 昨會所幕新暨就職 主席強調調警民合作減罪

【本報訊】雲山七十座互助委員會，昨（廿三）日下午三時，在雲山會所舉行新幕及就職典禮。主席強調，調警民合作，是減少罪行的唯一途徑。該會由七十座互助委員會聯合組成，旨在加強社區治安及居民合作。

一面舊年一

【本報訊】一九九三年一月廿三日，是農曆癸亥年十二月廿三日，也是舊年最後一天。市民紛紛前往廟宇祈福，祈求新年好運。不少市民亦在街頭擺設「舊年一」，祈求新年好運。

港東區大慶協會 昨設宴慶祝

【本報訊】香港東區大慶協會，昨（廿三）日晚在東區大會堂舉行慶祝晚宴。協會主席表示，該會成立多年，一直致力於促進社區和諧及居民合作。晚宴吸引了眾多嘉賓出席，場面熱鬧。

玉器工商會 棉被贈貧苦

【本報訊】玉器工商會，昨（廿三）日舉行義賣活動，所得款項將撥作棉被贈送給貧苦人士。該會表示，希望透過此項活動，為有需要的人士提供幫助。

華僑日報讀者聯誼會 第二期廉售雙週開始

讀者選購踴躍十個代售處出現輪購人龍

【本報訊】華僑日報讀者聯誼會第二期廉售雙週活動，已於昨（廿三）日正式開始。由於讀者踴躍選購，各代售處均出現輪購人龍。聯誼會表示，將繼續為讀者提供優質服務。

紅寶石 酒樓 門市部

歲晚酬賓大貢獻

西餅麵飽 八折十天

喜事重重禮餅券凡買滿二十打送一打
(每打仍售 \$7.80 折實 \$6.24)

一月廿四日至二月二日舉行

燒烤王燒雞

特價每隻 \$10.-

午晚餐飯盒

推出新食譜
中西式均備

港九聯號同時供應

- 銅鑼灣香港大廈 5-770556
- 大角咀碼頭對面 3-958139
- 中環萬宜大廈 5-253953
- 彌敦道四四二號 3-317085
- 尖沙咀香檳大廈 3-677773
- 太子道一四八號 3-808029
- 高打老道六五號 3-041538
- 官塘銀都戲院內 3-891187

祝君健康

純正麥飽上市

高度錄音效果

一定要用新力盒帶

新力磁性錄音帶，錄音效果完美，傳真度極高，重播音質清晰，使用新發展之粘劑具有潤滑效能，使磁頭損壞程度減至最低，增加錄音帶耐用性。尤以HF型磁帶之錄音動態範圍廣闊，由最強至最弱音響皆能高度原音立體，演出之聲音為 Hi-Fi 錄音之首選。

新力牌 SONY

總代理：福源電業有限公司
三號道中122-124號
電話：5-431123

總經銷：中原電器行有限公司
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
海濱店：海濱大廈上座238號 電話：3-678045
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
（每日照常）（營業時間晚上十時）
維修服務：九龍 3-625506 香港 5-630647

華僑日報讀者聯誼會贊助

超值產品廉售雙週

第二期：1978年1月21日至1978年2月3日

發售地點：

- (1) 上環：荷里活道110號華僑日報
- (2) 中環：德輔道中區華僑日報
- (3) 中環：國際大廈1702室七海公司
- (4) 灣仔：軒尼詩道244號二樓廣源軒
- (5) 銅鑼灣：德輔道中九號A地下文匯書局
- (6) 北角：寧波街51號華源商行
- (7) 西環：卑路乍街西環街坊福利會
- (8) 旺角：上海街479號旺角華僑日報
- (9) 何文田：亞答街124號M恒通公司
- (10) 紅磡：新御街20-22號C友誠書局

電子網球遊戲機

\$79

學習玩網球 毋須電視機 大人細佬皆 齊齊來切磋

東菱牌 卡式收音錄音機

AM/FM 乾濕電兩用
榮獲世界六項
品質管制合格証

\$188

歐陸款式 旅行珍品

綜合型LCD 液晶跳字錶

\$85

六種性能 設計新潮 有型有款 男女適用

女庄LED 電子石英錶

\$48

三十天內 如有故障 原裝零件 免費修理

大班型AM/FM 座枱收音機

\$33

設計最突出 超時代出品

無線電遙控 新型跑車

\$39

上期售罄 捲土重來 趣味新奇 兒童恩物

產品提供：七海國際產品有限公司
歡迎來信訂購產品，詳情請詢：5-441137

提高急救常識減少傷亡

港東區大廈管理救傷班

首期學員昨日開始上課

【本報訊】由東區消防局主辦，旨在提高大廈管理人員急救常識的救傷班，首期學員昨日開始上課。該班由消防局教官授課，內容包括急救常識、心肺复苏等。學員表示，透過此項課程，可加強大廈管理人員的急救能力，減少意外傷亡。

洪錦培國術體育會

昨舉行國術體育會

【本報訊】洪錦培國術體育會，昨（廿三）日晚在東區大會堂舉行國術體育會。該會由洪錦培先生主持，旨在推廣國術體育，增進會員間之友誼。活動內容豐富，吸引了眾多會員參加。

南分區三區清潔比賽

邀請劉冠民等任評判

【本報訊】南分區三區清潔比賽，將於下月舉行。比賽旨在提高居民的清潔意識，營造整潔的社區環境。評審團成員包括劉冠民等人士，將負責評定各參賽隊伍的表現。

本港新聞

馬快工潮解決·馬匹恢復晨操 謝灶將跑夜馬

【本報訊】馬快工潮解決，馬匹恢復晨操，謝灶將跑夜馬。國際騎師邀請大賽已告取消，本週末無跑馬節目。新年初三初五賽事如常舉行，不受影響。

（本報訊）馬快工潮解決，馬匹恢復晨操，謝灶將跑夜馬。國際騎師邀請大賽已告取消，本週末無跑馬節目。新年初三初五賽事如常舉行，不受影響。

維護工商

美心食品有限公司敬賀

龍子行

歐美名廠傢俬
歲晚大清貨

分在港九三行陳列傾銷
＊燈飾、簾布同時推出



DRAGON SEED

道亨銀行 開到紅磡 今天開幕



九龍紅磡馬頭圍道71至73號
道亨銀行 方便你同我

花園·海景·兼而有之
高級花園洋樓，上乘材料，設備齊全，入伙無須裝修

順利大廈

九龍油麻地塘尾道K.M.L.50號地段
(由彌敦道或登打士街直出海傍新街)

建至25樓
即將完成

三房兩廳只售
十二萬餘元起
十五年分期月供
八百餘元起

旺舖每呎只售六百餘元

●樓宇設計 ●三面單邊 ●面向向南 ●地下花園 ●名貴鋁窗
●樓房間格 ●柚木地板 ●顏色潔具 ●美術花磚 ●來路鏡箱
●煤氣設備 ●電視天線 ●室內電線 ●防盜系統 ●免費安裝

二樓設有建成單位示範 歡迎參觀
地盤電話：3-852276 (假日照常)

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)

團年飯
發財書卷
大華飯店
的確一流

大華飯店
尖沙咀彌敦道483-497號華商大廈 電話：3-688887, 3-689915

謹定公曆一九八六年元月廿三日
(星期二)為我倆在香港結婚週年紀念
冊舉行結婚典禮暨禮堂宴會
行儀式從簡懇請親友蒞臨此敬告
各親友

陳永祥 謹啓
賴運光 謹啓

碧霞閣 La Salle Heights
九龍塘利街 喇沙利道3-371131
三層複式洋樓 每層2,350呎 每呎售\$300
即可享受大屋之樂趣亦有分層之妙處
特設：豪華大門、西餅店、游泳池、
花園、室內體育館、桑拿浴室、卡拉OK
室、美容室、洗衣房、儲物室、
有設備、外牆噴漆、保養良好

華懋集團 5-258251

本港新聞

黃泥涌水塘重行發展
作水塘公園

供市民扒艇兼增建兒童遊樂場

(港訊) 市政局農林康樂事務委員會，已批准風量豐沛的養魚池水，整頓該區水務局下第一個水塘工程，可供市民釣魚及划水之用。

該計劃包括：一個釣魚場、一個乘坐遊艇場以及一個容納六十部巴士和六部旅遊巴士的停車場。預計其總費用為二百萬元，定於明年動工。

該委員會主席陳錦濤表示，此項計劃完成後，將成為政府局的康樂設施的另一項，而可盡量爭取漁民參與以興辦康樂事業的一項成果。

他稱：「我懷念以前在水塘公園會成為男女老幼的場所，以後難以平衡市民社會會為男女。」

該水塘位於一八九九年，專為供應附近居民開闢的食水，面積達十三萬八千方呎。該處的水塘因雨水沖過造成，供與馬路及住宅區居民使用。

可是，該水塘的填塞已有多年來受到打下的，已嚴重淤沙。現時的存水量僅得日常正常耗量的十分一。

水務局認為若將該水塘變為碼頭郊遊地會較好。

改建料費二百萬元八年竣工

改善工程將於年內開始，預計在二年內完成。該水塘本來源自附近的細小水塘，去年，該計劃亦包括興建通往養魚池邊的小徑及大潭水塘道，又從大潭道興建一條天然河道連接舊有的停泊處，以便遊客由該處前往改裝工程的工作範圍。

工務局署長許樹鈞指出，這項改善工程包括：重鋪路面，包括在水塘的北面與兩側石蓋的周圍，設置一個不透水的牆，一個圓形貯水池及兩個抽水機房以應付另外建有一條小溪所引起溢流，及一座聯合的建築物。

但與小溪有關連的堤壩，在塘底的旋繞處，位置頗高。該處將有五十多座供水器利用。

該水塘的東北角有一條溪流，設有花崗石圍欄，石塊等，西北則為寬闊草地，現時已荒廢，現狀良好或則尚有一條小溪從堤壩後面湧出。

香港土木師及教育司處的康樂建築師，被委任於該水塘修築一些園木舟棚並建造和加固其他此類。

十一屆時裝節買家登記人數創新紀錄

打破四千大關較去年多三百名

（約明）昨午一國客報到海關的旅客比前次多。大批海外客。昨天說有一千多外賣客登岸。使登記的旅客數目大增。據海關人員說。昨天來港為止。已登記的海外賣客人數。已超過四千二百六十四人。比去年增加三百多。

一大羣海外賣客。澳洲。日本和美國的海外賣客。使昨天登記的賣客人數就有九百三十三人。

上人的登記。

自從上星期開始登記以來。就有二千五百七十個海外賣客登記。此外本港賣客也有千五百九十四人登記。

去年日本是海外賣客中最大的一個國家。較英國還多不多是二萬。比今年來港是海外賣客中最大的美國賣客有七萬五千七百七十三之多。通國的第一。美國。參與到海外的中國賣客亦比去年增加。日本是次於英國的第二。英國有二百八十人參加。（附）

中環。一海關到港賣客現一

山海之友星期四

萬宜湖鹽仔灰

貿易發展局已計劃
加強拓展法國市場

[illegible]

聖德宮興康明演壓軒廡

謝逸夫主
 持致送紀念品

一號頭等
 二號頭等
 三號頭等
 四號頭等
 五號頭等
 六號頭等
 七號頭等
 八號頭等
 九號頭等
 十號頭等
 十一號頭等
 十二號頭等
 十三號頭等
 十四號頭等
 十五號頭等
 十六號頭等
 十七號頭等
 十八號頭等
 十九號頭等
 二十號頭等
 二十一號頭等
 二十二號頭等
 二十三號頭等
 二十四號頭等
 二十五號頭等
 二十六號頭等
 二十七號頭等
 二十八號頭等
 二十九號頭等
 三十號頭等
 三十一號頭等
 三十二號頭等
 三十三號頭等
 三十四號頭等
 三十五號頭等
 三十六號頭等
 三十七號頭等
 三十八號頭等
 三十九號頭等
 四十號頭等
 四十一號頭等
 四十二號頭等
 四十三號頭等
 四十四號頭等
 四十五號頭等
 四十六號頭等
 四十七號頭等
 四十八號頭等
 四十九號頭等
 五十號頭等
 五十一號頭等
 五十二號頭等
 五十三號頭等
 五十四號頭等
 五十五號頭等
 五十六號頭等
 五十七號頭等
 五十八號頭等
 五十九號頭等
 六十號頭等
 六十一號頭等
 六十二號頭等
 六十三號頭等
 六十四號頭等
 六十五號頭等
 六十六號頭等
 六十七號頭等
 六十八號頭等
 六十九號頭等
 七十號頭等
 七十一號頭等
 七十二號頭等
 七十三號頭等
 七十四號頭等
 七十五號頭等
 七十六號頭等
 七十七號頭等
 七十八號頭等
 七十九號頭等
 八十號頭等
 八十一號頭等
 八十二號頭等
 八十三號頭等
 八十四號頭等
 八十五號頭等
 八十六號頭等
 八十七號頭等
 八十八號頭等
 八十九號頭等
 九十號頭等
 九十一號頭等
 九十二號頭等
 九十三號頭等
 九十四號頭等
 九十五號頭等
 九十六號頭等
 九十七號頭等
 九十八號頭等
 九十九號頭等
 一百號頭等

猪肉魚菜售價均告降價

上月物價指數下跌

〔港訊〕統計處宣佈，一九七七年十二月份的消費物價指數為二一七點九，較前月指數則是一一八點八。兩期指數比十一月份下跌百分之二點九。

甲類指數是以每月消費由四百元至一千四百九十九元的家庭，即乙類指數則以每月消費由一千五百元至三千九十九元的家庭。

一九七七年十二月份各類物價指數，與對上個月及十二月份指數，情形如下：

類別	十二月份指數	對上個月指數	對十二月份指數
甲類消費指數	217.9	-2.9%	-2.9%
乙類消費指數	218.8	-2.9%	-2.9%

[illegible]

正風語九卷 兵易五卷 石室金鑑

謝
夫林伯平
女壽星
詠常
泣
癸存均感
哀此鳴
于子綴常
高詠懷情
恩賜厚賜
誼親臨彩綵
先夫梁相府君之喪於昨廿二

親臨執拂 惠賜厚賻 誼隆情厚 存均感哀 此鳴

[illegible]

大英
大英
大利、應協併以
公永併者合

合併
合併

啓者拍賣人
七八年二月
港大會堂宣
衆出投：
該物業係
巴倫道45號

七八年一月二十日下午十

聞享壽八十有六歲奉移世里
 四日(星期二)上午十一時
 禮堂辭靈隨即出殯權厝東榮

夫周振
 子邦鑫

孫女 玲黛

親屬繁衍
世界殯儀
治喪處
通訊處
文儀洋行

地址：香港干諾道中
電話：五一四四

[illegible][illegible]

本會副主席 **潘範**
九龍紅磡世界殯儀

謝
情殯存均感謹此鳴
親屬及各界友好親鄰
香港

治理風土香

元配伍母李金氏
 日在世界殞儀
 誼親臨執紼
 惠臨
 鄉友世戚
 謹此鳴

Galaxy
GIFTS CENTRE LTD.

銀河禮品中心

Galaxy
GIFTS CENTRE LTD.

駿業宏開

嘉路士洋行
華怡豐洋行
運通洋行
京華洋行
泰國通運絲綢珠寶行
屈臣氏花設計
立興印務公司
工藝實業公司
陳明先生
南國書院
成豐公司
史應隆先生
全球國際貨運有限公司
丁德橋
慶發五金塑膠製品廠
華林塑膠製品廠
美新貿易公司
大光寶石象牙民藝品專門店
彩虹樹業化工廠有限公司
中原製衣廠

謹訂於一九七八年一月廿三日
(星期二)下午四時半為敝公司
屬下機構銀河禮品中心有限公司
司總店開幕屆時敬備酒會恭請
光臨指導
恕不週
華麗洋行(香港)有限公司敬約

渣打銀行
美國國際商業銀行
環球捷運有限公司
金寶貨運有限公司
美聯亞運有限公司
晉隆生藥業有限公司
大業五金廠
一統塑膠製品有限公司
德業五金塑膠廠有限公司
恒力實業有限公司
華豐金銀製品廠
華興金銀製品廠
合成隆飾
德祥實業公司
合成藝術製品廠
華輝花藝公司
華倫呢絨公司
香港海運有限公司
大興洋行
來路杯專門店

同敬賀
(排名不分先後)

總店：香港皇后大道中29號華人行商場M11號 電話：5-248753 分店：香港銅鑼灣京士頓街名店街商場27A號 電話：5-770759

現貨廠房廉售

官塘：偉業街155號4,800呎交吉
荃灣：馬角街2-6號4,186呎交吉
葵涌：石建街17-23號3,300呎交吉
地庫20,000呎交吉

5-258255 霍先生洽

樓酒年萬富 廳貴富

國光臨
團年晚飯
一本萬利
富貴春茗
酒席豐盛
環境優雅
歡迎預訂
恭賀新年

車泊客代上晚
一五五九七五 電話 第二街富貴廳對面酒樓

跑馬地毓秀街1-9號 毓成大厦 平通跑馬地

住宅每單位1118呎
售37萬餘元起
特價出售 二成入伙
旺舖四間 特價租售
15年付款 平過交租
電話：5-229162 5-441994
5-750695 (地盤)

跑馬地山村道18-20號 山勝洋樓 平通跑馬地

每單位750呎
售25萬餘元起
高尚洋樓 兩廳兩房
特價八五 二成入伙
15年付款 平過交租
電話：5-229162 5-730750
(地盤)

旺舖商業餘貨特廉

首期二成 十年付款 置業良機!自用增值,收租息厚

地點	用途	建築面積	現市價值	特價
中環大道中272號	中央大厦	商業二樓568呎	200,000	170,000
中環鐵行里4號	鴻安樓	商業五樓538呎	200,000	160,000
中環奧卑利街21號	新隆大樓	旺舖 1360呎	600,000	500,000
西環吉席街35號	聯吉大樓	旺舖 703呎 (另附樓307呎)	660,000	550,000
上環德輔道西139號	鴻昌大厦	商業二樓3345呎	1,100,000	900,000
灣仔巴路士街31號	樂景大樓	旺舖 596呎 (另附樓2052呎)	1,250,000	1,000,000
北海堤街16號	龍景大厦	旺舖 1811呎	650,000	570,000
深水埗福華街99號	福昌樓	旺舖 1260呎	980,000	760,000
大角咀必發道46號	福和大厦二樓商業全層	11,592呎	3,600,000	2,660,000
合酒樓學校、社團、教會	另專用地下舖位三間	843呎	850,000	700,000

新鴻基 中環,干諾道中康樂大廈22樓 5-222083

▲出售或合股▼

離澳洲墨爾本約七十哩有一大皮草廠,因主人要退休願意全盤出售或合股經營。該廠擁有廠地約四、五英畝,資本十八萬美元,設備齊全,營業情況良好,並與顧客和原料供應商有六十年之關係。現任經理富有經驗及能幹。港人投資可獲澳洲政府協助辦理移民。有意者請函詢本報77號信箱。

聘請假日商場指導員
銅鑼灣名店街商場聘請假日指導員不拘性別年齡16至20中學程度口齒伶俐無需工作經驗,須穿制服,每星期六星期日及公眾假期八小時輪值工作月薪四百元應徵者請將履歷附照片地址等寄香港郵箱六〇九六號。

旺舖出售

白楊街25號E(近彌敦道口)
舖位連閣2,080呎,舖面34呎
特價\$950,000
恆隆 5-795128

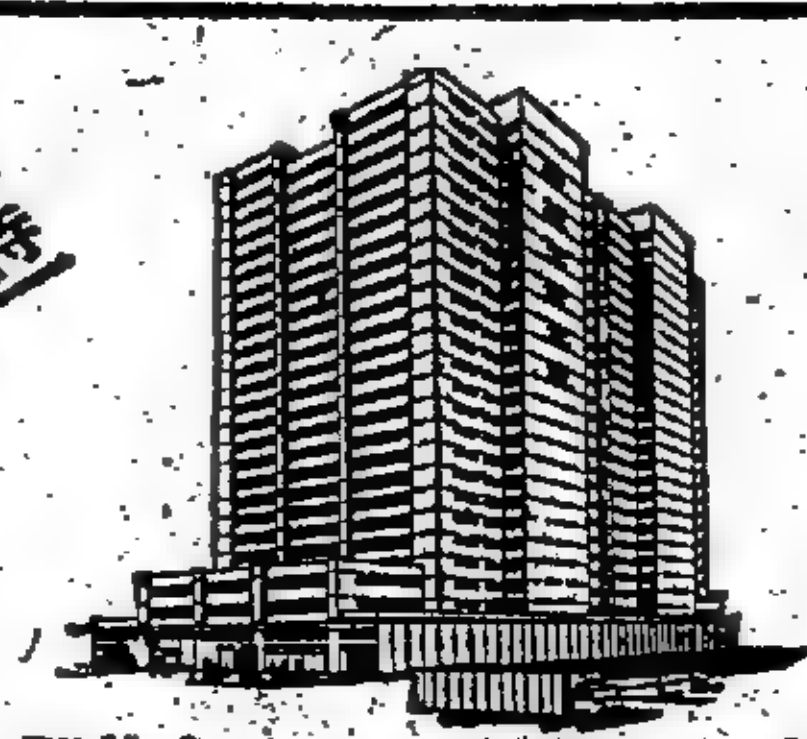
中南行商業大廈

中環德輔道中59號,毗鄰華人銀行
唯一中環地王!
高級寫字樓分層出售!
(即買即用 歡迎參觀)
尚餘兩層 洽購請早
每呎只售
五百餘元
十五年分期付款
平過交租
中央系統冷氣
豪華不銹鋼快速電梯附設
全部招買商舖
999年期,業權久寧
向德輔道中

恒基兆業

榮亞工業大廈

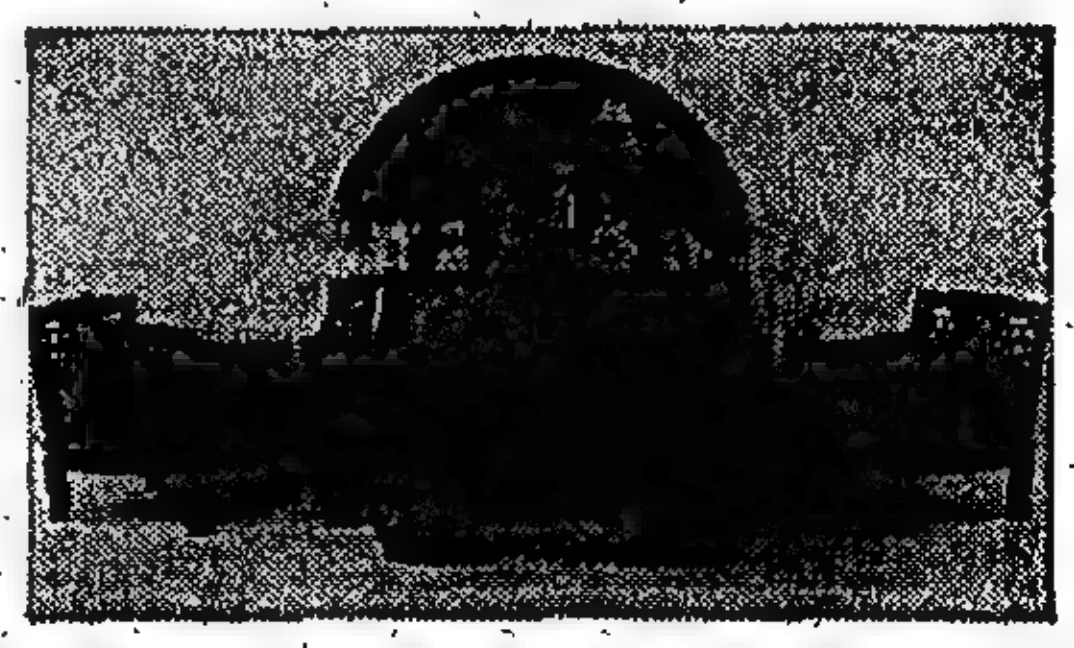
荃灣地王之王工業大廈
荃灣沙咀道東亞紗廠舊址T.W.T.L. 83地段
打樁完成 現建上蓋 78年底完成
洽購處：
榮亞置業有限公司 香港中環畢打行303室 電話：5-242306
本地盤辦事處 電話：12-435060 (假日照常)
荃灣東亞紗廠 電話：12-428171-5



單位由6,720呎至40,480呎

大南洋木器公司

新加坡伊里街19-21號
(萊佛士樓下)
電話：(06)762233
南行專利出口46號
(大馬路與亞士街)
電話：(02)2835



酸枝木 花梨木
古色古香中國傢俬
經銷 KILN DRY 抽濕處理
SEASON DRY

清潔香港·人人有責

本港新聞

社團舉辦敬老聯歡

發揚敬老尊賢美德
年屆歲晚社團紛紛舉辦活動
禮物利是分贈耆英歡樂渡新年

【本報訊】年屆歲晚，本港各社團紛紛舉辦敬老聯歡活動，發揚敬老尊賢美德。其中，九龍區各界耆老聯誼會、佛慈安老院、香港各界耆老聯誼會等，均於日前舉行聯歡會，場面熱鬧。

九龍區各界耆老聯誼會於日前在九龍區各界耆老聯誼會會所舉行聯歡會，由會長主持，並有各界耆老參加。會中，會長致詞，勉勵耆老們要樂觀向上，並感謝各界對耆老聯誼會的支持。

佛慈安老院於日前在佛慈安老院舉行聯歡會，由院長主持，並有各界耆老參加。會中，院長致詞，勉勵耆老們要樂觀向上，並感謝各界對佛慈安老院的支持。

香港各界耆老聯誼會於日前在香港各界耆老聯誼會會所舉行聯歡會，由會長主持，並有各界耆老參加。會中，會長致詞，勉勵耆老們要樂觀向上，並感謝各界對耆老聯誼會的支持。

佛慈安老院各界耆老聯歡會
慰問耆老 院安區各九港
款捐烈熱長善界各
金問慰獲人老千二

【本報訊】佛慈安老院於日前在佛慈安老院舉行聯歡會，由院長主持，並有各界耆老參加。會中，院長致詞，勉勵耆老們要樂觀向上，並感謝各界對佛慈安老院的支持。

商業“巨著”免費索取

本“巨著”是香港有史以來第一本最詳盡、最詳盡的商業電話簿，登載着全部香港、九龍及新界之商業電話號碼，並附有“黃頁分類”以供參考。

香港電話有限公司為進一步改善電話簿之編印，方便查閱，已於去年十月把九龍及新界之電話簿全部改為住宅用戶電話簿，紙張載設兩區之住宅用戶號碼。由今年四月開始，香港區之電話簿亦將採取同樣措施，同樣編印。因此，本“巨著”便是全港各區獨一無二，用戶不可缺少的商業電話簿。

切勿忘記索取！
九龍及新界用戶
請向香港電話有限公司寄上之商業電話簿換領，到就近的換領處免費索取，地點、日期、時間如下：

地點	日期	時間
九龍塘	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午六時
白田	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午六時
尖沙咀	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午六時
何文田	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午六時
旺角	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午六時
油麻地	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午六時
油蔴地	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午六時
紅磡	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午六時
深水埗	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午六時
黃大仙	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午六時
觀塘	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午六時
尖沙咀	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午六時

地點	日期	時間
上水	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午五時
大埔	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午五時
大埔仔	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午五時
元朗	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午五時
西貢	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午五時
沙田	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午五時
青山	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午五時
葵青	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午五時
葵青	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午五時
葵青	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午五時
葵青	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午五時
葵青	一月二十三日至二十八日	上午九時至下午五時

- 注意：
- 如閣下沒有收到或遺失了本公司寄上的領取電話簿信，請即向香港郵政總局，信箱479號，香港電話有限公司，電話部，本公司當儘快予以協助。
 - 香港及離島電話簿內的電話號碼，祇能用以換取一九七八年四月出版的香港及離島住宅電話簿，而不能用以換取商業電話簿。
 - 如閣下需要額外數量的商業電話簿，請到中環太子行三樓，或到九龍673號本公司辦事處購買，每本售價十五元。

4. 到換領處索取電話簿，本公司不取分文，全部免費。但閣下如希望向“送電話簿上門”之人仕換取電話簿，則須注意收到新電話簿之後，方可將領取電話簿之信面交出，以免誤會。香港電話有限公司並無備用任何電話簿送貨員，而且對任何有誤送貨事件，概不負責。不過本公司會供應一部分電話簿給環球電話服務公司（九龍彌敦道607號，電話：3-858442）委託該公司代送電話簿，並明文規定該公司之人員，在接收領取電話簿信面時，須將電話簿交給用戶。其送貨費在市區不得超過三元，郊區不得超過五元。

5. 收到電話簿後，請詳細閱讀有關領取電話簿之辦法及其他一切說明。

香港電話有限公司

安得利拔蘭地
已在港面世大受讚賞

安得利拔蘭地，乃由法國著名酒廠所釀造，其酒質純正，風味獨特，深受各界人士之喜愛。現已在香港面世，大受讚賞。

利約魚服裝
供應美國商場

利約魚服裝，乃由美國著名服裝設計師所設計，其款式新穎，剪裁合身，深受各界人士之喜愛。現已供應美國商場，大受讚賞。

山龍大家庭週日
林村起步到蓬瀛

山龍大家庭週日，乃由山龍大家庭主辦，其活動豐富，內容精彩，深受各界人士之喜愛。現已起步到蓬瀛，大受讚賞。

JANOME
日本七十餘年最具規模之
高級“真善美”衣車廠

JANOME，乃由日本著名衣車廠所生產，其品質優良，性能卓越，深受各界人士之喜愛。現已成為世界各國製衣廠採用，大受讚賞。



航訊

海外公團啓用、國際集會頻開

外國遊客在港逗留 平均已經超過四天

為酒店旅行社旅遊區商店帶來更大收益

【本報訊】據香港旅遊協會最近公佈的統計數字顯示，外國遊客在港逗留的平均時間，已由一九七九年的一點八天，增加至一九八〇年的一點九天。旅遊協會指出，外國遊客在港逗留時間增加，主要是由於國際集會頻開，以及海外公團的啓用，使遊客在港停留的時間增加。旅遊協會又指出，外國遊客在港逗留時間增加，對香港的旅遊業及酒店業帶來了更大的收益。一九八〇年，外國遊客在港消費的金額，比一九七九年增加了百分之十。旅遊協會又指出，外國遊客在港逗留時間增加，對香港的旅遊業及酒店業帶來了更大的收益。一九八〇年，外國遊客在港消費的金額，比一九七九年增加了百分之十。

去年世界造船 減產百分之廿七

【本報訊】據世界造船統計局最近公佈的統計數字顯示，去年世界造船總量，比前年減產了百分之廿七。統計局指出，去年世界造船總量減產，主要是由於經濟不景氣，以及造船業的競爭激烈。統計局又指出，去年世界造船總量減產，對造船業帶來了更大的挑戰。一九八〇年，世界造船總量減產了百分之廿七。

去年世界造船 減產百分之廿七

【本報訊】據世界造船統計局最近公佈的統計數字顯示，去年世界造船總量，比前年減產了百分之廿七。統計局指出，去年世界造船總量減產，主要是由於經濟不景氣，以及造船業的競爭激烈。統計局又指出，去年世界造船總量減產，對造船業帶來了更大的挑戰。一九八〇年，世界造船總量減產了百分之廿七。

去年世界造船 減產百分之廿七

【本報訊】據世界造船統計局最近公佈的統計數字顯示，去年世界造船總量，比前年減產了百分之廿七。統計局指出，去年世界造船總量減產，主要是由於經濟不景氣，以及造船業的競爭激烈。統計局又指出，去年世界造船總量減產，對造船業帶來了更大的挑戰。一九八〇年，世界造船總量減產了百分之廿七。

去年世界造船 減產百分之廿七

【本報訊】據世界造船統計局最近公佈的統計數字顯示，去年世界造船總量，比前年減產了百分之廿七。統計局指出，去年世界造船總量減產，主要是由於經濟不景氣，以及造船業的競爭激烈。統計局又指出，去年世界造船總量減產，對造船業帶來了更大的挑戰。一九八〇年，世界造船總量減產了百分之廿七。

去年世界造船 減產百分之廿七

【本報訊】據世界造船統計局最近公佈的統計數字顯示，去年世界造船總量，比前年減產了百分之廿七。統計局指出，去年世界造船總量減產，主要是由於經濟不景氣，以及造船業的競爭激烈。統計局又指出，去年世界造船總量減產，對造船業帶來了更大的挑戰。一九八〇年，世界造船總量減產了百分之廿七。

士打荷蘭將訪南美洲

威爾遜爵士明基隆到

【本報訊】荷蘭駐港總領事威爾遜爵士，將於明日起訪問南美洲。威爾遜爵士將與南美洲各國政府官員會面，並與當地企業家商討合作事宜。威爾遜爵士的訪問，是荷蘭政府加強與南美洲國家關係的一部分。

台灣鳳凰

一月廿九日啟航

一月卅一日啟航

直航：西貢、曼谷、三藩市、香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲。

總代理：太平洋洋行

貨務代理：寶利輪船有限公司

電話：5-265031-0

KYOSAI LINE

協成汽船株式會社

總代理：寶利輪船有限公司

電話：5-265031-0

美國總統輪船公司

(全貨運服務、定期航線往來)

美加西岸及東岸捷運

杜魯門總統輪船 元月廿五日 元月廿七日

塔夫脫總統輪船 二月一日 二月三日

甘迺迪總統輪船 二月十日 二月十一日

羅斯福總統輪船 元月三十日 元月卅一日

羅斯福總統輪船 元月三十日 元月卅一日

羅斯福總統輪船 元月三十日 元月卅一日

NYK LINE

日本郵船(香港)有限公司

東萊大屋廿三樓 電話：5-248081

航線	船名	開航日期	直航
地中海	FUTAMI MARU	2月14日	地中海各埠
紅海	IZUMI MARU	2月10日	紅海各埠
紅海	YAMAGATA MARU	2月14日	紅海各埠
東亞	HAMPTON MARU	2月12日	東亞各埠
南亞	IWASHIRO MARU	2月11日	南亞各埠
西亞	LONDON CHVALIER	2月15日	西亞各埠
百大港	MIKE MARU	2月11日	百大港各埠

香港飛翼船有限公司

飛龍 飛鴻 飛鳳 飛燕 飛翠 飛鳳

即日預售七天來回票

香港開 由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。

澳門開 由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。

香港：上環新填地港灣碼頭電話：44441 438648

澳門：新馬路國泰酒店電話：8742

皇后星

M.S. QUEEN STAR

元月廿六日開行

元月廿八日開行

元月卅一日開行

元月廿六日開行

元月廿八日開行

元月卅一日開行

美國輪船公司

香港、日本、三夏威夷、三美國東西岸、歐洲

美國金戈號 American Lancet 元月30日 元月31日 元月29日 元月28日 元月27日 元月26日

美國金戈號 American Lancet 元月30日 元月31日 元月29日 元月28日 元月27日 元月26日

美國金戈號 American Lancet 元月30日 元月31日 元月29日 元月28日 元月27日 元月26日

美國輪船公司

香港、日本、三夏威夷、三美國東西岸、歐洲

美國金戈號 American Lancet 元月30日 元月31日 元月29日 元月28日 元月27日 元月26日

美國金戈號 American Lancet 元月30日 元月31日 元月29日 元月28日 元月27日 元月26日

美國金戈號 American Lancet 元月30日 元月31日 元月29日 元月28日 元月27日 元月26日

美國太平洋遠東輪船公司

美國西岸航線

直航：羅省、舊金山、聖地牙哥。

金熊 元月廿五日開行

太平洋熊 元月廿七日開行

加爾各答 元月廿九日開行

CAVN中南美洲航線

瑪麗堡 元月廿五日開行

快輪 元月廿七日開行

快輪 元月廿九日開行

SHOWA LINE

全貨運航線(兼收客貨)

往美國西岸及加拿大等埠

實利雅士輪 M.S. "BONITA ACE" (VOY.44) 一月廿五日抵港

亞洲雅士輪 M.S. "ASIA ACE" (VOY.50) 一月卅一日抵港

實利雅士輪 M.S. "ELECTRO ACE" (VOY.5) 二月四日抵港

飛航雅士輪 M.S. "CLIPPER ACE" (VOY.40) 二月五日抵港

英德雅士輪 M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY.20) 二月十四日抵港

SANKYO LINE

非停貨線

直航：小呂宋

依利莎星輪 M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY.1) 廿七日中午抵港

西河輪 M.S. "WESTERN RIVER" (VOY.1) 二月四日抵港

順興輪 M.S. "CRYSTAL STAR" (VOY.2) 二月五日抵港

金安輪 M.S. "CAMCOT" (VOY.5) 二月十四日抵港

順昌航業有限公司

大寶石 大中山 大福山

直航：曼谷、曼谷、曼谷

直航：曼谷、曼谷、曼谷

直航：曼谷、曼谷、曼谷

ORIENTAL LINE

金谷輪

直航：曼谷、曼谷、曼谷

直航：曼谷、曼谷、曼谷

直航：曼谷、曼谷、曼谷

渣華(香港)有限公司

代理：渣華輪船公司(NEDLLOYD LINES)

香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 463

航線	船名	開航日期	直航
南亞	STRAAT SINGAPORE	二月三日	南亞各埠
東亞	STRAAT FLORIDA	二月三日	東亞各埠
西亞	Nedlloyd Karakorum	二月十四日	西亞各埠
南亞	Nedlloyd MARNE	二月十六日	南亞各埠
東亞	Nedlloyd van Diemen	二月十六日	東亞各埠
西亞	Nedlloyd SEINE	二月十六日	西亞各埠
南亞	STRAAT FRESCO	二月十六日	南亞各埠
東亞	STRAAT FORCADOSS	二月十六日	東亞各埠
西亞	STRAAT HOLLAND	二月十六日	西亞各埠
南亞	Nedlloyd HOBART	二月十六日	南亞各埠
東亞	Nedlloyd SCHULDE	二月十六日	東亞各埠
西亞	Nedlloyd MERSEY	二月十六日	西亞各埠
南亞	Nedlloyd LEUVE	二月十六日	南亞各埠
東亞	Nedlloyd Sinoutskerk	二月十六日	東亞各埠

百得利輪船公司

香港、日本、三夏威夷、三美國東西岸、歐洲

WILLINE

香港 5-253141

直航：小呂宋

依利莎星輪 M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY.1) 廿七日中午抵港

西河輪 M.S. "WESTERN RIVER" (VOY.1) 二月四日抵港

順興輪 M.S. "CRYSTAL STAR" (VOY.2) 二月五日抵港

金安輪 M.S. "CAMCOT" (VOY.5) 二月十四日抵港

中央航業有限公司

CENTRAL MARITIME LTD.

直航：小呂宋

依利莎星輪 M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY.1) 廿七日中午抵港

西河輪 M.S. "WESTERN RIVER" (VOY.1) 二月四日抵港

順興輪 M.S. "CRYSTAL STAR" (VOY.2) 二月五日抵港

金安輪 M.S. "CAMCOT" (VOY.5) 二月十四日抵港

BARBER LINES HONG KONG LTD.

百保利輪船公司

香港、日本、三夏威夷、三美國東西岸、歐洲

WILLINE

香港 5-253141

直航：小呂宋

依利莎星輪 M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY.1) 廿七日中午抵港

西河輪 M.S. "WESTERN RIVER" (VOY.1) 二月四日抵港

順興輪 M.S. "CRYSTAL STAR" (VOY.2) 二月五日抵港

金安輪 M.S. "CAMCOT" (VOY.5) 二月十四日抵港

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線

M.S. KARA CAREER 江發快輪

一月廿八日啟航 一月三十日開行

直航：HAMBURG, HULL, ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM.

北歐各埠由漢堡轉

Helsinki, Bissau, Malmö, Lisbon, Aarhus, Gothenburg, Bergen, Copenhagen, Bremen, Oslo, Stockholm, Leikhoes, Liverpool, London, Alesond, Trondheim (由奧斯陸轉往Dublin, Le Havre)

總代理：汎洋航運有限公司

德輔道中71號聯邦大廈705室 電話：5-238091 (八線)

澳門代理：星洲船務公司 電話2797 地址巴素打爾古街95號

順昌航業有限公司

大寶石 大中山 大福山

直航：曼谷、曼谷、曼谷

直航：曼谷、曼谷、曼谷

直航：曼谷、曼谷、曼谷

ORIENTAL LINE

金谷輪

直航：曼谷、曼谷、曼谷

直航：曼谷、曼谷、曼谷

直航：曼谷、曼谷、曼谷

渣華(香港)有限公司

代理：渣華輪船公司(NEDLLOYD LINES)

香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 463

航線	船名	開航日期	直航
南亞	STRAAT SINGAPORE	二月三日	南亞各埠
東亞	STRAAT FLORIDA	二月三日	東亞各埠
西亞	Nedlloyd Karakorum	二月十四日	西亞各埠
南亞	Nedlloyd MARNE	二月十六日	南亞各埠
東亞	Nedlloyd van Diemen	二月十六日	東亞各埠
西亞	Nedlloyd SEINE	二月十六日	西亞各埠
南亞	STRAAT FRESCO	二月十六日	南亞各埠
東亞	STRAAT FORCADOSS	二月十六日	東亞各埠
西亞	STRAAT HOLLAND	二月十六日	西亞各埠
南亞	Nedlloyd HOBART	二月十六日	南亞各埠
東亞	Nedlloyd SCHULDE	二月十六日	東亞各埠
西亞	Nedlloyd MERSEY	二月十六日	西亞各埠
南亞	Nedlloyd LEUVE	二月十六日	南亞各埠
東亞	Nedlloyd Sinoutskerk	二月十六日	東亞各埠

百得利輪船公司

香港、日本、三夏威夷、三美國東西岸、歐洲

WILLINE

香港 5-253141

直航：小呂宋

依利莎星輪 M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY.1) 廿七日中午抵港

西河輪 M.S. "WESTERN RIVER" (VOY.1) 二月四日抵港

順興輪 M.S. "CRYSTAL STAR" (VOY.2) 二月五日抵港

金安輪 M.S. "CAMCOT" (VOY.5) 二月十四日抵港

BARBER LINES HONG KONG LTD.

百保利輪船公司

香港、日本、三夏威夷、三美國東西岸、歐洲

WILLINE

香港 5-253141

直航：小呂宋

依利莎星輪 M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY.1) 廿七日中午抵港

西河輪 M.S. "WESTERN RIVER" (VOY.1) 二月四日抵港

順興輪 M.S. "CRYSTAL STAR" (VOY.2) 二月五日抵港

金安輪 M.S. "CAMCOT" (VOY.5) 二月十四日抵港

南洋資金流港新形勢

● 港幣不貶值的出有進有出是而，實性受重大出入無入有是再不，流交金資的間洋南與港香，說來年平近以
● 出匯金資的間時長較過經，話的恭賀賀與意查洲歐外銀金資港本後往如，用作和種有港港期長金資港本對這

最近兩年，香港與南洋資金往來，已進入一個新的階段。在過去，香港與南洋資金往來，主要是以匯兌為主。但現在，由於香港與南洋經濟關係的日益密切，資金往來已不再僅僅是匯兌，而是包括了大量的直接投資、貸款、以及各種形式的金融往來。這種資金往來的新形勢，對香港與南洋的經濟發展，都將產生深遠的影響。

據統計，去年香港與南洋資金往來，已達到了歷史上的最高水平。其中，香港對南洋的資金輸出，已達到了數百億美元。而南洋對香港的資金輸入，也達到了數百億美元。這種資金往來的新形勢，將使香港與南洋的經濟關係，進入一個更加緊密、更加廣泛的階段。

去年香港工業一大特色，是外資在港設廠轉運滯。這反映了外資對香港經濟前景的信心，也反映了香港在國際貿易中的地位日益重要。

去年香港工業一大特色，是外資在港設廠轉運滯。這反映了外資對香港經濟前景的信心，也反映了香港在國際貿易中的地位日益重要。

去年香港工業一大特色，是外資在港設廠轉運滯。這反映了外資對香港經濟前景的信心，也反映了香港在國際貿易中的地位日益重要。

美國減稅的規模是否太細與太遲？這是一個值得探討的問題。美國政府最近提出了一項減稅方案，但該方案的規模相對較小，且實施時間較晚。這可能會對美國經濟產生一定的影響。

酒樓業內醞釀地震，更多店舖會被淘汰出局。這反映了酒樓業在當前經濟環境下面臨的巨大挑戰，以及行業內部正在發生的深刻變革。

酒樓業內醞釀地震，更多店舖會被淘汰出局。這反映了酒樓業在當前經濟環境下面臨的巨大挑戰，以及行業內部正在發生的深刻變革。

美國減稅的規模是否太細與太遲？這是一個值得探討的問題。美國政府最近提出了一項減稅方案，但該方案的規模相對較小，且實施時間較晚。這可能會對美國經濟產生一定的影響。

酒樓業內醞釀地震，更多店舖會被淘汰出局。這反映了酒樓業在當前經濟環境下面臨的巨大挑戰，以及行業內部正在發生的深刻變革。

酒樓業內醞釀地震，更多店舖會被淘汰出局。這反映了酒樓業在當前經濟環境下面臨的巨大挑戰，以及行業內部正在發生的深刻變革。

NPS 儲蓄

(NO PASSBOOK SAVINGS)

就係唔駛用存摺嘅簡便活期儲蓄

- 不用存摺無遺失之虞。
- 可在各分行存款或提款。
- 委託他人存支款項，帳情不會外洩。
- 可憑每月結單核對帳目。
- 每三個月結息一次，撥入存戶帳內。

上海商業銀行

總行：香港皇后大道中

分行：銅鑼灣、西環、百德新街、北角、旺角、深水埗、尖沙咀、美孚、新邨、高打老道、坪石、新蒲崗、長沙灣、觀塘、荃灣、葵青、沙咀、油麻地

各行業提早收帳

本週一經經濟分析，各行業提早收帳，以資週轉。據悉，各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。

其他帳目

本週一經經濟分析，各行業提早收帳，以資週轉。據悉，各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。

本週一經經濟分析

本週一經經濟分析，各行業提早收帳，以資週轉。據悉，各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。

本週一經經濟分析

本週一經經濟分析，各行業提早收帳，以資週轉。據悉，各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。

本週一經經濟分析

本週一經經濟分析，各行業提早收帳，以資週轉。據悉，各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。

本週一經經濟分析

本週一經經濟分析，各行業提早收帳，以資週轉。據悉，各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。

本週一經經濟分析

本週一經經濟分析，各行業提早收帳，以資週轉。據悉，各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。

本週一經經濟分析

本週一經經濟分析，各行業提早收帳，以資週轉。據悉，各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。

本週一經經濟分析

本週一經經濟分析，各行業提早收帳，以資週轉。據悉，各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。

本週一經經濟分析

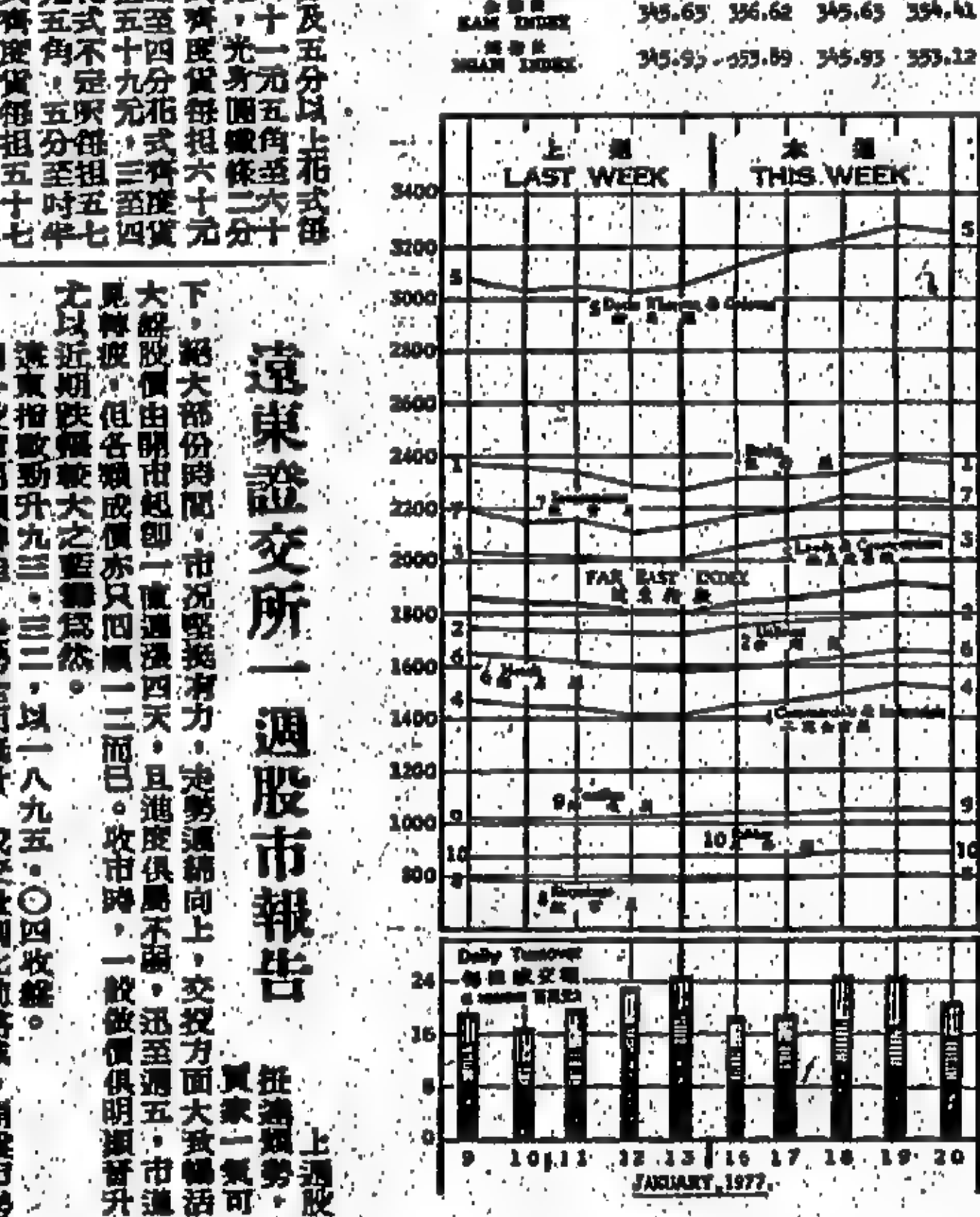
本週一經經濟分析，各行業提早收帳，以資週轉。據悉，各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。

本週一經經濟分析

本週一經經濟分析，各行業提早收帳，以資週轉。據悉，各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。

本週一經經濟分析

本週一經經濟分析，各行業提早收帳，以資週轉。據悉，各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。



紐約出版商調查報告

去年十項最佳投資，根據紐約出版商調查報告。報告指出，去年十項最佳投資包括：房地產、股票、債券、黃金、藝術品、收藏品、保險、信託、慈善機構、以及非營利組織。

本週一經經濟分析

本週一經經濟分析，各行業提早收帳，以資週轉。據悉，各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。

本週一經經濟分析

本週一經經濟分析，各行業提早收帳，以資週轉。據悉，各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。各行業在過去一週內，均提早收帳，以資週轉。

美國銀行

投資美國有其特別理由。美國銀行提供多種投資服務，包括股票、債券、信託、保險等。歡迎垂詢。

永亨銀行

WING HANG BANK, LTD. 歷史悠久 信用昭著。經營一切銀行業務。總行：皇后大道中145-149號。分行：香港、上海、廣州、新加坡等。

香港華人銀行

香港區、九龍區、新加坡區。經營一切銀行業務。總行：香港德輔道中61-65號。分行：香港、上海、廣州、新加坡等。

道亨銀行

一九二一年創立。總行：香港文咸東街19號。分行：香港、上海、廣州、新加坡等。

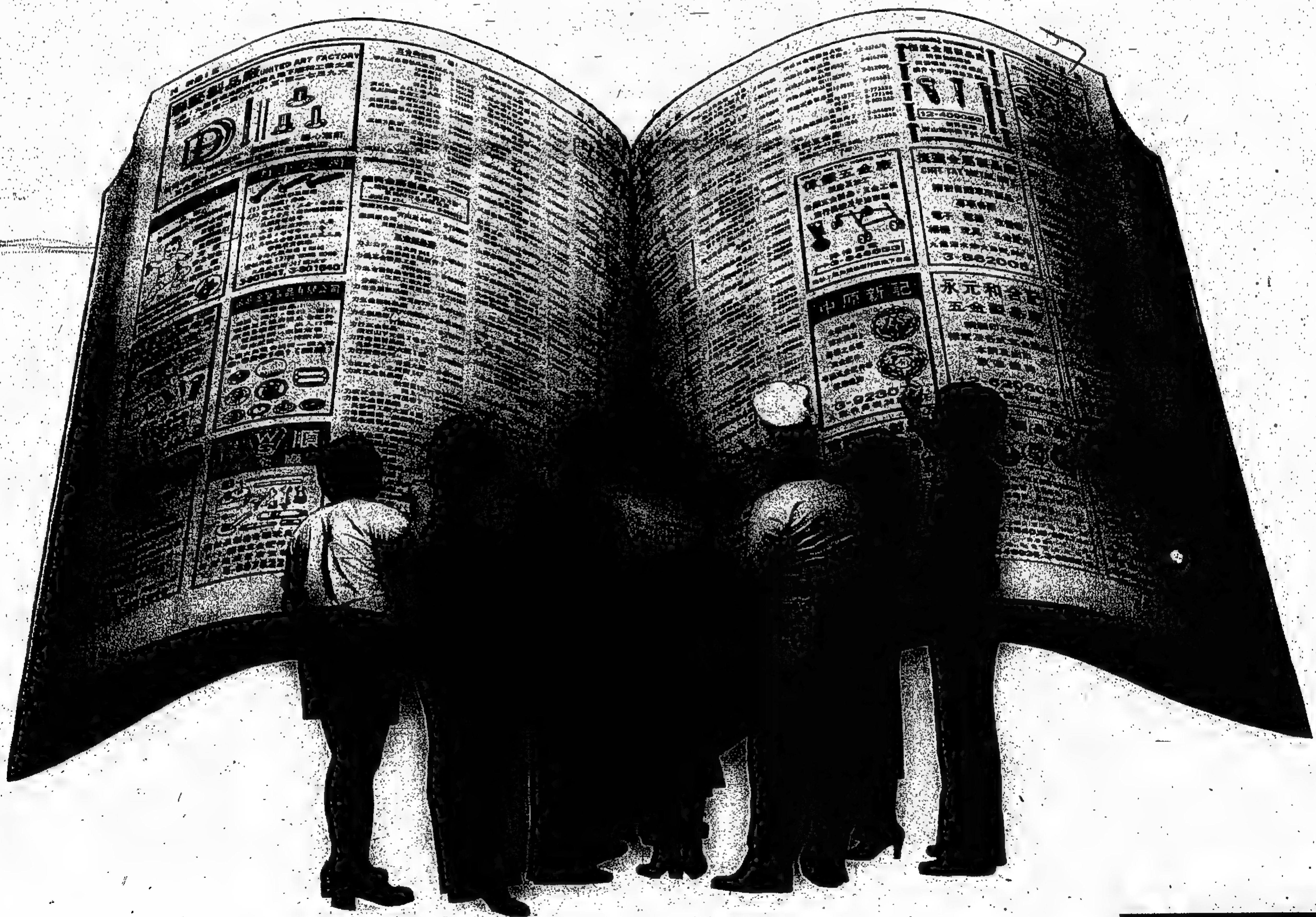
怎樣將港九各行 各業聯合起來？

今年香港及九龍的黃頁分類已合成一本，將港九新界
各行各業，分門別類，全部集中。對香港四百多萬人而言，在查詢
所需商品或服務時，會更加方便。

對廣告商而言，廣告費會比現時在香港及九龍黃頁
同時刊登更為低廉。

一九七九年之黃頁分類廣告，現已開始接受。登黃頁廣告，
所費無幾，一本萬利。

刊登黃頁廣告，詳情請電 5-742271/9



所費無幾 一本萬利



一期星

中華民國十六年七月九日

兒童天地

A 3x3 grid of cartoon animal faces. The top row shows a rabbit, an owl, and a dog. The middle row shows three blank outlines of the same animals. The bottom row shows a bear, a cowboy, and a Native American.

[illegible]

的南方森林，有一種叫「尼亞蘇達」七八尺高，樹枝上長了尖利的樹刺，如果有人不留心碰到它，那刺的樹枝，立刻會向人的身體，彎曲過來，只要稍微動一下，樹枝就要移動到人的身邊，有更多的人，被牠的樹枝刺傷，甚至會把人的身體刺穿，肉裂，很可怕。

小常識

伊索寓言。

美琪

獅子 and 兔

「獅子找到一隻小兔，正要把它吃掉，剛好遇到老虎。」

「那塊的肉將更美味，而且也是大餐，」

牠心想。

於是牠放棄了兔子，轉而追鹿，可是鹿天又雙雙跑走了。獅子雖然用力追也追不到，還不見了鹿的踪影。此時，獅子很失望地說：「我回去當牠吃掉吧！」

可是，當牠回到牠捉兔子的地方，却捉到兔子。」

「唉，」牠歎氣說。「我應該先捉兔子的，我著重要吃多點，但現在却甚麼也得不到。」

香港時裝節「點滴」

時裝髮型互相輝映

帶來強烈「非洲熱」

[illegible]

婦女團體舉辦冬賑

[illegible]

佳節酬知己 名表誌隆情
亞米茄金表
最能表達你的隆情厚意



- A. 359,001款式 墨藍天文台表,自動,石英玻璃,18K黃金 港幣7700元 18K白金 港幣8,000元。
- B. 353,0031款式 墨藍天文台表,自動,石英玻璃,啡色表圈, 18K黃金 港幣8,800元 18K白金 港幣9,000元。
- C. 311,0140款式 綠灰型表,鑽石玻璃,18K白金 港幣3,900元 18K白金 港幣550元。
- D. 359,0030款式 黑藍天文台表,自動,石英玻璃,18K黃金 港幣10,000元 18K白金 港幣11,000元。
- E. 311,0142款式 鐵灰型表,鑽石玻璃,18K黃金 港幣2,250元 18K白金 港幣6,500元。
- F. 351,0013款式 墨藍型,自動,鑽石玻璃,18K白金 港幣5,500元。
- G. 71,1820款式 綠灰型表,實石型鑽石玻璃,黃金 港幣5,500元 18K白金 港幣7700元。

H. 751.0254款式 星座表,自動,鑽石玻璃,18K黃金 港幣6,200元
18K白金 港幣6,300元
I. 811.1032款式 飛碟型表,鑽石玻璃,鑲有
四十四顆鑽石,18K白金 港幣11,000元
J. 171.1782款式 飛碟型表,寶石型鑽石
玻璃,18K黃金 港幣5,400元 18K白金
港幣5,500元
K. 811.1034款式 飛碟型表,鑽石玻璃,鑲有
四十四顆鑽石,18K白金 港幣10,200元
751.0257款式 飛碟型表,寶石型鑽石玻璃,
18K黃金 港幣5,700元 18K白金 港幣5,800元
L. 11.1777款式 飛碟型表,鑽石玻璃,18K黃金
港幣4,200元 18K白金 港幣4,900元
1. 1776款式 飛碟型表,鑽石玻璃,藍色表面,
白金 港幣4,800元
626款式 飛碟型表,寶石型鑽石玻璃,18K

Ω
OMEGA

亞米茄賽 馳譽世界 一致推崇

康樂家庭

[illegible]

醫藥顧問佐卓琪

△C. L. H. 君云：
你來問及如何保護面部皮膚變壞的問題，由於暗瘡病已損害皮膚，所以，無論如何，請不要亂用藥。
唯一可靠救濟就是外用外科藥膏，不過，這太過於大膽，不為我採用。(C. L. H. 君) 但須用潤水塗面使斑痕慢慢洗面。(C. L. H. 君) 持續一個時期。
上述辦法，須耐心使用一個時期，可使皮膚自癒。
△陳君云：

上述情形，皮下脂肪積聚之所致，導致的可能性不大。因此，你可以以長期飲用純乳白鰵魚肝油，每日可飲新鮮鰵魚肝油三至五熟雞發一至二枚。牛油魚肝油一併，此外尚多吃蔬菜，持力以復，常服，必效。

△元朗國民醫院內科部。

你談有一位女友，最近發覺身體變重起來，但查驗上反而變了，肌肉變弛，尤以早晨起床為然。但經過全身檢查，並無可能是夜尿。

上述情形，按我看，恐是水份之積，可試用一小豆二四，與食鹽效果如何再來信。

問答：通飲數日，竟有效果如何再來信。

[illegible]

銀會被撻則司空見慣

[illegible]

去週港股市全面彈升

週息百分率普下降

[illegible][illegible]

五今

華盛頓
 法國本
 年度最
 大胆惹
 火巨片
 回到自
 然落天
 席地！
 梅開三
 關花！
 開花！
 蘭條複
 雜天下
 大亂！
 簡單！
 青出於藍
 點止提
 闊銀
 幕添

老狼人

情愛的感傷最浪漫最傳神的麗美異奇最

敦倫 都影 都國 台舞利

獨運 娜麥 姬莉

風霜傲 打了仗 勝仗

今天五場 點可圈可 性寫情寫

金馬片風靡世界

五洲是最佳影院

THE LOVE OF THE WOLF

艾曼之好

特別介紹

女一潘文華
主演角仙杜汶
姊妹十八說地

姬達

飾演父愛
之女。一
驚人噴火
作！

慧人



始

入

題為

廷

66

——離攝畫家——

男主演：

羅蘭士卡四

法國著名尤物

麥拉姆林社

女主角：四大

瑪莎歌夢

四大佳片真蹟

紅星倒衛主演

癡！過本片保證寒洋何必

癡！過本片保證寒洋何必

癡！過本片保證寒洋何必

癡！過本片保證寒洋何必

癡！過本片保證寒洋何必

THE DAUGHTER OF EMANUELLE

ORCA

[illegible]

影評猛讚
座訂連購金成少老場五日即

方東華新

外埠
晚期
珍貴
最凶悍的
現存世上
動物！
最強最大
縱橫七海
鮫人殺

紐約 凱祥 金門

第二週！

今天五場

三點半 五點半 七點半 九點半 九點半

新發行
總代理
無敵公司

三項金像獎
座即龍騰影史
全球動况

破前紀錄
巨片廠
橫掃全球
紀實錄座



大白鯊

三頓利牙六排，鋒利如刀，力大無窮！



JAWS

世界上最兇惡的大白鯊，身長廿四尺，重



李察斯
羅拔

一萬五千呎
火一巨星
萊史希爾在

羅拔萊史希爾
萊史希爾

「老千」計狀
子才一巨獸



UNIVERSAL
INTERNATIONAL

© Charles Herges Corporation

儘管經
今年
貨
角色。各
要商品
雖然人們似乎
一九七八年消
業產品的興趣
儘管預料全世
成長會遲緩，但
因素在決定物價
面，將繼續扮演
常重要的角色。
當了場以外。

世界商品展望

經濟成長會遲緩
因工業在決定物價水平方面，將繼續扮演重要角色。基本原料供應充沛，經一年波動後，主要數年開益復，俱較年前價位為低。

多數基本原料的供應，並無顯著增加。棉花充分而穩定，美國也對其他地區，將給予上二個月的供應。許多商業品年的開價，低於前年的價位。在另一方面，目前棉、麻、絲、蠶、可兒、羊毛、皮革、五金、銅等，可能因是令人憂慮的。因為是受人多的國產或進口，所以價格平穩。美國庫存存過剩，英國庫存存過半（即輸出賣給和買進兩次），則動盪不安。這種情況在今夜幾個月可能發生。

利率下降則可望持續下趨，而股票交易所動盪，對投機性買賣的動向，也將有影響。

新的國際協定是在年初簽成。錫、咖啡及可可，但已經有國際性的動向。當已簽署的國際協定，在使價格的漲落至相等時，彼此亦將受其影響。

此外，橡膠又向維持一項國際性協定通過協定的可能，小國間協定，則僅備商會存在，供流通商品貯藏中，而儲蓄商品貯藏中，仍有顯著之未解。計量的問題，仍尚未解決，計量問題共同美英的長時期討論，目前陷於僵局。

同時，其他商品品，如糖、麵粉、纖維、他們的動向，以維持他們的流通。在價格的漲落動。在

新 都

快 樂

樂 聲

下 期

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

聯映盛大

暖洋洋的享受

暖洋洋...
軟玉溫香...
懷抱藉茲叫將

夠熱

夠暖

愛雲
芬芝

郁 郁

幾到生
修四時
小廿時

好眼福
心郁郁

軍醫光輝
怪陸十戰
離女草！
醫百子
媚媚百

思心總
一後思
屈作大又

THE
LADY
MEDIC

又正公司
發行
大製作
高潮

戰爭背景
香艷
諸趣
大名鼎鼎
賀山

風力合演

蘇菲亞
羅蘭
雲

巨影戲院

戰地奇女子

朝為女
衣女
宮妃
慕女
妃

一個會武功女
英雄一變而
為奴才了
也

面偉大
笑料新穎
注意快期地點

MADAME

華僑文化

名畫家梁伯譽 展畫藝術中心 本屆最後今天

連日欣賞者衆咸稱觀止

【本報訊】名畫家梁伯譽先生，自本月十三日起，在香港藝術中心展出其歷年來之畫作，至本月廿九日止，連日來，每日均有大批人士前往參觀，咸稱觀止。梁先生此次展出之畫作，內容豐富，風格獨特，既有山水、花鳥、人物，亦有抽象、寫意之作，展現了其深厚的藝術造詣。此次展覽，不僅是梁先生藝術生涯的一次重要回顧，也是僑胞們欣賞名家畫作的難得機會。展覽期間，梁先生亦曾與參觀者交流，分享其創作心得，氣氛熱烈。



梁伯譽萬里尋師圖卷(上) 袁國輝

【本報訊】梁伯譽先生之《萬里尋師圖卷》(上)，現正展出。此圖卷以細膩之筆觸，描繪了梁先生早年遠渡重洋，尋求藝術真諦之艱辛歷程。圖中人物神情凝重，背景山水蒼茫，充滿了濃厚的歷史感與藝術感染力。此圖卷不僅是梁先生個人經歷的寫真，更是華裔藝術家在海外奮鬥精神的縮影。

明珠社佛史專修班 本週日高永青主講

【本報訊】明珠社佛史專修班，定於本週日(廿九日)下午二時，邀請高永青先生主講。高先生為佛學研究專家，此次將為學員們深入淺出地講解佛教歷史與教義。歡迎對佛學有興趣之人士踴躍參加。明珠社佛史專修班旨在弘揚佛教文化，增進僑胞對佛教之了解，促進社區和諧。



「山水」潘心畫作 (集古畫社主辦)

【本報訊】潘心先生之山水畫作，展現了大自然的雄偉壯麗與秀美多姿。畫面構圖巧妙，墨色濃淡相宜，意境深遠，令人回味無窮。此次展覽，潘先生共展出多幅山水佳作，吸引了眾多藝術愛好者前來參觀。

【本報訊】次韻和周金伯先生詩一首。此次展覽，多位藝術家紛紛題詞贈畫，表達對梁先生藝術成就之敬意。其中，次韻和周金伯先生之詩作，更是文采斐然，意境悠長，為展覽增添了不少文化氣息。

【本報訊】周金伯先生之詩作，內容充實，情感真摯。此次展覽，不僅展示了梁先生的畫作，也呈現了其他藝術家之詩詞創作，展現了華裔藝術家在文學領域之卓越成就。

【本報訊】此次展覽，得到了社會各界之廣泛支持。眾多僑胞踴躍參觀，為梁先生之藝術創作加油鼓勁。展覽期間，還將舉行多場講座與研討會，進一步推動華裔藝術交流與發展。

【本報訊】梁伯譽先生之藝術創作，深受僑胞喜愛。此次展覽，不僅是梁先生藝術生涯的一次重要回顧，也是僑胞們欣賞名家畫作的難得機會。展覽期間，梁先生亦曾與參觀者交流，分享其創作心得，氣氛熱烈。

【本報訊】此次展覽，不僅是梁先生藝術生涯的一次重要回顧，也是僑胞們欣賞名家畫作的難得機會。展覽期間，梁先生亦曾與參觀者交流，分享其創作心得，氣氛熱烈。

【本報訊】此次展覽，不僅是梁先生藝術生涯的一次重要回顧，也是僑胞們欣賞名家畫作的難得機會。展覽期間，梁先生亦曾與參觀者交流，分享其創作心得，氣氛熱烈。

【本報訊】此次展覽，不僅是梁先生藝術生涯的一次重要回顧，也是僑胞們欣賞名家畫作的難得機會。展覽期間，梁先生亦曾與參觀者交流，分享其創作心得，氣氛熱烈。

東芝彩色在家中 聖誕新年樂融融

BLACKSTRIP 20

TOSHIBA

市政局「香港話劇團」 招募全職及合約演員

【本報訊】香港話劇團為擴充演出陣容，現正招募全職及合約演員。凡具備良好表演才能，並對話劇藝術有濃厚興趣之人士，均可報名參加。報名詳情請洽市政局文化康樂處。

女畫家唐鳳 畫展觀衆擁擠

【本報訊】女畫家唐鳳之畫展，自開幕以來，每日均有大批人士前往參觀，場場爆滿。唐鳳之畫作風格獨特，色彩鮮艷，深受觀衆喜愛。此次展覽，共展出唐鳳之代表作數十幅，吸引了眾多藝術愛好者前來參觀。

「牡丹」吳鳳作 「仕女」張大千

【本報訊】此次展覽，除了梁伯譽先生之畫作外，還展出了多位著名藝術家之作品。其中，吳鳳先生之《牡丹》與張大千先生之《仕女》，更是展覽之亮點。兩幅畫作均展現了藝術家之精湛技藝與深厚功底，吸引了眾多觀衆前來欣賞。

「仕女」張大千 「牡丹」吳鳳作

【本報訊】此次展覽，除了梁伯譽先生之畫作外，還展出了多位著名藝術家之作品。其中，吳鳳先生之《牡丹》與張大千先生之《仕女》，更是展覽之亮點。兩幅畫作均展現了藝術家之精湛技藝與深厚功底，吸引了眾多觀衆前來欣賞。

華僑教育

1978
中學會考試題預習專欄
明德社主編

英文(十七) 雷榮光

ENGLISH (17)
General English
Articles - 1

Here I would like to deal with only the most important points in the use of both the definite article - THE and the indefinite article - A or AN. Minor points will not be discussed here as you can find them in most grammars on the market, or in any textbooks in use.

I do not intend to give 'rules' as I consider most of the rules are of no practical value. If you look for any rules, look for them when you

read your books. Besides, having memorized all the rules is not necessarily taken to mean that you know HOW TO USE the, or a, or an. Therefore, I just want to draw your attention to some points that students often neglect, or overlook in the use of articles.

1. to watch television

Example: I often watched television after dinner.

Wrong: I often watched the television after dinner.

2. an 's'; an L-shaped building; an honest man; a unit in European etc.

Use 'an' when the word or the letter begins with a vowel SOUND. It is the SOUND, not the letter, that tells us whether we should use 'a' or 'an' before a COUNTABLE noun. More examples:

1. an RTV production

2. an 'n'; an 'e'; an 'a'; an 'm';

3. a university; a used book

4. an uncle; an uneven path

5. a one-armed soldier; a one-eyed man

3. to play an essential part; to play an important part; to play a very important part.

the article cannot be omitted.

Example: The newspaper plays a very important part in modern communication.

4. to play basketball, football, table-tennis etc.

Example: We played football after we had finished our work.

Wrong: We played the football after we had finished our work.

5. to play the piano, the violin, the guitar etc.

Example: We take a walk after she has played the guitar.

Wrong: to play guitar;

to play violin; to play piano.

6. After dinner; after lunch; after breakfast; before dinner; before lunch; before breakfast etc.

Examples:

1. After lunch, we went shopping.

2. Breakfast is ready at nine o'clock.

3. When do you have dinner?

But we say:

The dinner is to be held at 6.00 p.m. at the hall.

Here 'the dinner' refers to a social function.

Exercise A

Fill in the blanks with A, An, or The. If no word is needed, put X.

According to (1) Medical White Paper, we should have 5.5 hospital beds for every 1,000 people by 1981. To achieve this, (2) Government will build four hospi-

tals in Shatin, Tuen Mun, (3) East Kowloon and Shaikwan in (4) next 10 years. We shall also need at (5) least 100 more doctors to serve these hospitals.

But as (6) Chairman of (7) Medical Development Advisory Committee pointed out, it is almost impossible to hire (8) overseas doctors who, in any case, do not understand (9) Cantonese. (10) alternative is to train (11) local doctors.

Unfortunately (12) faculty of (13) University of Hong Kong is unable to meet (14) need with its limited capacity. (15) second medical school is needed.



葵盛東邨互委會工作目標

加強對青年及老人服務

葵盛東邨互委會成立一週年，二百居民舉行慶祝會。該會成立以來，一直致力於改善邨內設施，並加強對青年及老人的服務。在過去一年中，該會曾舉辦多項活動，包括青年訓練班、老人康樂活動等，均獲得居民的熱烈支持。未來，該會將繼續努力，為居民提供更完善的服務。

田灣郵政改善衛生設備一掃曲

設廁所坐廁難取捨

房署發信廣徵居民意見。田灣郵政改善衛生設備工程，目前正處於規劃階段。由於該邨人口密集，衛生設施的改善迫在眉睫。房署在進行工程前，曾向居民發出問卷，徵詢對廁所及坐廁設置的意見。居民對此表示關注，認為在改善衛生的同時，也應考慮到居民的實際需求，在廁所與坐廁之間取得平衡。

葵盛東邨互委會工作目標

加強對青年及老人服務

葵盛東邨互委會成立一週年，二百居民舉行慶祝會。該會成立以來，一直致力於改善邨內設施，並加強對青年及老人的服務。在過去一年中，該會曾舉辦多項活動，包括青年訓練班、老人康樂活動等，均獲得居民的熱烈支持。未來，該會將繼續努力，為居民提供更完善的服務。

新邨消息

住居人老上以歲十六供專

申請接受單位百人屋租

會協屋房達送前日六廿表請申
元七百租月呎七百積面

香港房屋委員會現正接受申請，為六十歲或以上老人提供專人屋租。申請人須為香港居民，並符合相關資格。申請表格將於本月六日起開始接受，每位申請人可申請最多一百個單位。租金為每月每呎七百七十五元。

公共屋邨內第一間

順利邨建電影院

舞台可供其他用途。順利邨內第一間電影院，將於近期內建成。該電影院位於邨內公共屋宇內，佔地約一千五百呎。除了放映電影外，該院亦可作為社區活動中心，舉辦各類文化及康樂活動。居民對此表示歡迎，認為這將為邨內居民提供更多的娛樂選擇。

今樂府

香港一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

華僑日報 分類廣告

請撥專用電話 賜洽
H-221583

專組人材 電話服務

無線明珠台
無線翡翠台
無線電視台

華僑日報 分類廣告 請撥專用電話 賜洽 H-221583 專組人材 電話服務

方便讀者 選擇旅遊

[illegible]

聯邦旅行社 九龍彌敦道1008號
電話: 996527 @963838

JOHNNIE WALKER 黑牌威
JOHNNIE WALKER 紅牌威

贊助
凡參加下列賽項之團體
個人及大團體均獲獎狀。

心思思旅行團

台灣春節團賣 九天 \$ 1390
住團山、發賣村客棧住花蓮
二月八日年初二出發

菲島渡新春 六天 \$ 1390
二月九日年初三出發
餘額無多、報名從速

<p>銘謝客滿</p> <p>本公司春節各地旅行團，承各界捧場早經滿額，須 加緊出發。餘額無多，敬請提早報名。</p> <hr/> <h3>菲島假期 \$1,190</h3> <p>●特別推出7日行程特價，實屬超值。 ●往馬尼拉花園——碧山園豪華之松園大 酒店、渡假地——芝蘭柏夏宮酒店。 ●內航機往返菲律賓。 ●四晚住宿精選飯店，包括最高尚之EDUAHOS夜總會等。 ●全程採用高級舒適冷氣遊覽車。 ●全線採用認可之專業導游及金牌導游。經驗豐富。 ●非政府認可之青龍牌旅遊保險公司可保。 開辦日期：1月15, 21, 27日 3月5, 11, 17, 23, 29日 連送館加贈\$1350 3月22, 23, 24日</p>	<h3>日本本州北海道雪祭團</h3> <p>七天 \$2980</p> <ul style="list-style-type: none"> ●飛747或DC-10客機 ●純潔旅程，海陸空兼備 ●遍遊日本三景 <p>1月29日後逢星期二出堡 2月4, 11, 18, 25日 3月4, 11, 18, 24日</p>	<h3>台灣九天環島豪華超值團</h3> <p>全程祇收1599</p> <ul style="list-style-type: none"> ●住宿關山、芝麻城等。 ●招待素雅友及芝麻城 ●噴射機往返花蓮。 <p>2月4, 6, 7日 4月13, 21日 5月23, 24日</p>	<h3>美加</h3> <p>美國西岸10天 \$4950 美加西岸11天 \$5450 美加西岸14天 \$5990 美加離城14天 \$6550 東西岸環遊19天 全程祇收 \$8888 美國東海岸19天 全程祇收 \$7990</p> <p>2月4日, 3月24日, 4月15日, 5月12日</p>	<h3>日本</h3> <p>本州六天豪華遊 全程祇收 \$2,200 本州七天豪華遊 全程祇收 \$2,650 本州七天特價團 全程祇收 \$2,550 本州八天豪華遊 全程祇收 \$2,690</p> <p>2月4, 6, 7, 18日 3月4, 23, 24日</p>	<h3>巨韓</h3> <p>八天遊 \$2880</p> <p>過道昌湖宮、娘門店、民俗村、富士山、熱帶、日光、東京等 特設赤坂御苑大酒店。 佳宿太子、78年銀座觀光出帆 韓國四天週末豪華遊 \$1690 佳宿仁川沙灘、漢江山莊等大商店</p>
--	--	---	--	---	--

妙麗旅遊

九龍河內街十號 3-660301-6
香港中環美雲大廈地下 5-256655
新嘉坡淡申路中心報名處 3-676449

 <h1>遊菲島·星晨好</h1> <p>菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收 \$1,190 暢遊馬尼拉市區名勝、大馬坤火山湖、碧瑤夏連娜海濱、艾羅蘭、渡假勝地、菲島文化村、海上跳樓、巨腳鯊魚表演、多晚精彩夜總會、住宿五星豪華酒店、如馬尼拉大酒店、夏連娜大酒店等。 本團特別採用豪華 707 客機，船上招待香檳。 出發： 1月19, 22, 25, 28, 31 日期： 2月12, 15, 18, 21, 24, 27 農曆新年再加開2月3日 訂位電話： 9月22, 23, 24日</p>	曼谷(古城)芭堤雅 六天超級團 \$1,590 遊著名佛寺、京院花園、泰國貴族、水上市場、大皇宮、芭東海灘、珊瑚島、古城文化區及蘭島、多晚夜總會、兩晚芭提雅、住四日及蘭島人滿星期六、日出發 以低團價 22/3 23/3 24/3	台灣九天環島豪華團 遍遊寶島名城、住最佳酒店、加蘭山新館、阿里山賞鯨、芝蘭城大酒店等、多晚豪華夜總會、逢星期六、日出發 七天 \$1,550 九天 \$1,750 環島期間 23/3 24/3 25/3 26/3	韓國四天超級豪華團 內含夜光寶窟、巨景噴泉、住一六晚、多晚夜總會、逢星期六、日出發 日期： 2月7日 韓國八天豪華遊覽團 暢遊韓國及日本名勝、住豪華大酒店、逢星期六、日出發 售價新年、2月6日	韓日(福岡)五天團 逢星期二出發 \$1,990 韓國五天豪華團 暢遊釜山慶州、逢星期六出發 \$1,990	農曆年復活節 歐洲團15天 \$9,999 4/3 25/3 22/4
	日本(本州)七天超級豪華團 \$2,750 兩晚夜總會、芝加哥、及高爾夫球場表演、日劇、實況、於7個大車、兩晚住747客機、住豪華酒店、行程包括東京、神戶、大阪、京都、奈良、名古屋、富士山、 2月6日特價 \$2,650 訂位電話 23/3 24/3 16/4 17/4	鹿兒島九州韓國九天團 暢遊日本九州名勝及韓國、農曆新年加開 \$2,980 2月6日出發	馬里亞十一天超級團 暢遊三國名城、及著名之寶物、庫、巴塔維亞等地方、多晚豪華夜會、住南島大酒店 \$3,250 馬里亞七天 \$2,620 日期： 23/1 6/2 7/2 4/3 3/3 22/3 24/3 韓國四天特價團 逢星期六出發 \$1,690	美國西岸十天豪華團 遊夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、聖地牙哥、環球片城、三藩市、住假日及希爾頓大酒店、中菜宵飯、專人領隊、\$5,190 日期： 4/2 19/3 15/4 美國紐約馬里亞 暢遊夏威夷、洛杉磯及洛杉磯來回機票、只收 \$4,190	美加十四天豪華團 遊夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、聖地牙哥、環球片城、三藩市、遊拉斯維加斯、住假日及希爾頓大酒店、中菜宵飯、免費簽證及專人領隊。 日期： 14/2 18/3 15/4 特價 \$9,450

[illegible]

請長定期閱華僑日報

新刊翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全備稱許

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全備稱許

隨報附送
不另收費

彩色華儀
多采多姿
柯式印刷
體拜出版
隨報附送
不另收費

華僑日報

分類廣告

本報廣告，歡迎各界垂青，每行收銀一元，小字每行收銀五角，如欲刊登，請向本報廣告部接洽，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

本報擴大廣告服務
設代收廣告處

大字四個 每天三元
小字四個 每天三元

租賃

寫字樓招租
寫字樓招租
寫字樓招租

寫字樓招租
寫字樓招租
寫字樓招租

寫字樓招租
寫字樓招租
寫字樓招租

寫字樓招租
寫字樓招租
寫字樓招租

中區寫字樓

中區寫字樓
中區寫字樓
中區寫字樓

中區寫字樓
中區寫字樓
中區寫字樓

中區寫字樓
中區寫字樓
中區寫字樓

中區寫字樓
中區寫字樓
中區寫字樓

中區寫字樓
中區寫字樓
中區寫字樓

中區寫字樓
中區寫字樓
中區寫字樓

太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

廠房招租
廠房招租
廠房招租

北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

北角工廠
北角工廠
北角工廠

萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

萬宜大廈
萬宜大廈
萬宜大廈

太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

太古城
太古城
太古城

利一德用英 羅士魯大 氏古 送貨電話：H236382 H238537 歡迎分銷：零沽、批發

